

EL GENERAL TORRES ESTABLECE EN BOLIVIA

# EL GOBIERNO DEL PUEBLO

SU LEMA:

PAN PARA TODOS

(PAG. 12)



# ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Redacción, Administración y Talleres:  
Marcial, 2 - Teléf. 21 69 83 - Télex 58054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
JUEVES, 8 DE OCTUBRE DE 1970  
Año I - Número 217  
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

EN PAGINA DOCE

ALTO EL FUEGO EN INDOCHINA

# El bloque comunista rechaza el PLAN NIXON para la paz

EL PREMIO NOBEL

DE LITERATURA, A UN NOVELISTA RUSO

ESTOCOLMO, 8.-(Efe-Reuter).- El Premio Nóbel de Literatura 1970 ha sido concedido hoy al novelista soviético Alexander Solzhenitsyn. Le ha sido conferido el premio, dotado con 400.000 coronas suecas "por la fuerza ética con la que ha mantenido las indispensables tradiciones de la literatura rusa", según la academia sueca.

N BENNETT

SIGUIO  
TUNA DE  
NES DE  
DO  
CADOS

S DE  
SE,

N SE  
A CARCEL

falsificaciones.  
ó a un acuerdo  
autoridades y  
estas que les diría  
sabía acerca del  
internacional de  
ficados.

acercarse tan amigo  
as y los ayudantes  
que estos le  
ue les informara  
retos en lujosos  
mientras comían  
uerzos.

cuando Stein  
celda lo hacía  
or algunos de los  
es era un buen  
le vinos.

IONAL

elaciones hechas  
uicio causaron un  
internacional. En  
sentencia de cinco  
e-se le impuso,  
e un verdadero

ue encerrado en  
, donde siguió  
. Hizo unas  
cciones tan  
as de Matisse,  
que la galería de  
las puso en

uadros fueron  
rápidamente por  
y coleccionistas  
5.000 pesetas cada  
de los directores de  
dijo: "Algún día  
e se hará famoso  
o propio. Es un  
".

alió de la cárcel  
el año pasado, pero  
mes de Enero un  
ancés le puso una  
de prisión. Fue  
ientras viajaba por  
on un pasaporte  
y fue condenado a  
s de cárcel por  
falsificaciones de  
alizadas en Francia  
1964.

e duda de que las  
e su celda deben  
llamente adornadas  
s hermosos cuadros  
so, Chagall, etc.  
stos pintores no los  
n como suyos.

Copyright Efe-  
tures International

# UN GRAN PASO DE ESPAÑA HACIA EUROPA

## ● ASI SE CONSIDERA LA CELEBRACION EN ALICANTE DEL XXIII CONGRESO INTERNACIONAL DE EMPRESARIOS

ALICANTE, 8 (Europa Press).— Más de cuarenta representantes de Alemania, Austria, Portugal, Noruega, Suecia, Francia, Finlandia y España se han dado cita en el XXIII Congreso del Consejo Internacional de empresarios de comercio, que ayer se clausuró en Alicante.

El presidente del C.I.E.C. señor Wilhem Imhoff, en nombre de todas las federaciones representadas, dijo en el acto de clausura que el congreso de Alicante —tercero que se celebra en España— supone un gran peso en la integración de nuestro país en el concierto económico de Europa.

### METAS Y OBJETIVOS

“Merced a las ponencias elaboradas por nuestros colegas españoles —agregó— hemos podido conocer sus metas y objetivos, que haremos nuestros, llegado el momento”.

Más tarde, a preguntas de los periodistas, el señor Imhoff respondió que “la reunión de Alicante supone la posibilidad de reforzar la presencia de los empresarios españoles en los órganos ejecutivos del gobierno en materia socioeconómica” y que “por el grado de desarrollo alcanzado por España, puede considerarse que este país ha iniciado ya la década de su comercio europeo”.

Las ponencias tratadas en el congreso, que ha tenido tres días de duración, abordaron, entre otros temas, el estudio de una nueva ordenación laboral del comercio, que afectará a más de un millón de trabajadores y empresarios españoles.

### SEMANA DE 45 HORAS

Por unanimidad, el congreso solicitó la implantación de la semana laboral de 45 horas, cuya distribución deberá depender de las características de la empresa y de la rama comercial a que dedique su actividad.

En cuanto al alza de precios y necesidad de revisar los salarios, los asambleístas admitieron que son problemas que afectan en común a todos los países integrados en el C.I.E.C.

También fue planteado en las reuniones el problema de los economatos, de los que el congreso dijo que es preciso que se adapten por completo a la legislación vigente.

### DESGRAVACION FISCAL

En materia de desgravación fiscal, se estima que debe enjuiciarse la actividad comercial bajo el mismo prisma que la industrial. Finalmente, el secretario general de la Federación Española, integrada en el Consejo, indicó que en estos momentos se están estudiando las bases de la futura ordenación laboral del ramo.

La federación tiene dos cauces para canalizar sus problemas: la Conferencia internacional del Trabajo y la Comisión de las Comunidades Europeas, en Bélgica. A través de ellos, el empresario europeo puede presionar sobre los gobiernos nacionales, cuando éstos tratan de adoptar medidas de carácter económico.

Finalizadas las sesiones de trabajo, los congresistas recorrieron las zonas turísticas alicantinas y fueron obsequiados con una fiesta típica española.

## TOREROS ESPAÑOLES EN LA TEMPORADA MEJICANA DE INVIERNO

MEJICO, 8 (Efe).— círculos conectados con empresa de toros de esta ciudad se dijo ayer, que el gerente de esa organización, Javier García, ha contratado en España a diestros Francisco Riquelme “Paquirri”, Dámaso González Miguel Marqués y el portués José Falcón.

Se agregó que están en Méjico muy adelantados con Manuel Benítez “El Cordobés”, Santiago Martín “El Viti” y muy posiblemente, el madrileño Angel Teruel figurará también en los carteles de la temporada mejicana de invierno.

EL CENTRO REGIONAL DE ONCOLOGIA ES PARA TODOS. DIA 11 DE OCTUBRE: CUESTACION CONTRA EL CANCER ESPERAMOS TU AYUDA



Su oportunidad ha empezado en octubre

TODOS IMPOSITORES HAN SIDO TENIDOS EN CUENTA

En total se distribuyen OCHO MILLONES DE PESETAS, con ocasión del 46 Día Universal del Ahorro

- 1.º — TRES MILLONES DE PESETAS: Sorteo ante notario de 5 pisos (uno en cada capital de provincia) y numerosos premios en efectivo, entre las libretas y cuentas que realicen ingresos en las favorables condiciones detalladas en folletos especiales.
- 2.º — UN MILLON DE PESETAS: Premios de Fidelidad: a) 500 premios de 1.000 pesetas a impositores que lo soliciten con libreta abierta con anterioridad a enero de 1950, con un mínimo de 100 ingresos, realizando también un ingreso en este mes de octubre.

- b) 1.000 premios de 500 pesetas a impositores que lo soliciten con libreta abierta con anterioridad a enero de 1960, con un mínimo de 50 ingresos, realizando también un ingreso en este mes de octubre.
- 3.º — SEISCIENTAS SETENTA Y CINCO MIL PESETAS: Premios de nupcialidad:
  - a) 150 premios de 2.000 pesetas para los matrimonios celebrados en este mes de octubre, con libreta abierta por uno de los contrayentes, al menos, que realicen un ingreso en este mes de octubre.
  - b) 750 premios de 500 ptas. para matrimonios celebrados durante el mes de octubre de 1970, con libreta abierta por uno de los contrayentes, al menos, y que realicen un ingreso en este mes de octubre.
- 4.º — SEISCIENTAS MIL PESETAS: Premios de Natalidad: Una bonificación de 100 pesetas a las libretas que se abran a los nacidos durante el mes de octubre.
- 5.º — DOS MILLONES DE PESETAS: Premios de 25 ptas., sin límite de número, a las libretas ordinarias o infantiles en las que se hubiera efectuado una imposición desde 500 ptas. en adelante, los días 28, 29, 30 y 31 de octubre.
- 6.º — DOSCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS: 500 premios de 500 ptas. a libretas nuevas ordinarias e infantiles abiertas durante el mes de octubre de 1970, con una imposición inicial no inferior a 500 ptas. distribuidos por sorteos provinciales según detalle indicado en el folleto.
- 7.º — TRESCIENTAS VEINTE MIL PESETAS: 32 Becas de 10.000 ptas. a los alumnos que habiendo obtenido títulos con mejores calificaciones en Facultades o Escuelas Especiales, lo soliciten. Han de residir en localidades donde opera la Caja, tener libreta abierta y con una imposición en este mes de octubre.
- 8.º — CINCUENTA Y CINCO MIL PESETAS, para premios en Concursos de Dibujos de Pintura Infantil en cada una de las cinco provincias donde opera la Caja; solicite folletos especiales de esta convocatoria.

Entrega de Vivendas. — Visita a nuestras Obras Sociales. — Visitas a la Feria de Muestras. — Diario de la Feria. — Exposiciones de Arte. — Sesiones conmemorativas, etc., etc.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

460 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS  
31 AGENCIAS URBANAS EN ZARAGOZA  
Oficina Central: San Jorge, 8



# Madrid hoy

## SOLIS VUELVE A LA POLITICA

SE PRESENTARA COMO CANDIDATO A LA COMISION PERMANENTE DE LAS CORTES

MADRID, 3 (Crónica de actualidad madrileña exclusivo para "ARAGON/exprés" por Interino, de Europa Press).—

El nombre de don José Solís Ruiz ha vuelto a sonar en la sección de información política de los diarios. Casi un año después de su cese en el gobierno, el ex-ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, ha manifestado su intención de presentarse como candidato a la comisión permanente de las Cortes.

El señor Solís, consejero nacional del Movimiento por designación del Jefe del Estado, pretende sustituir a don Carlos Pinilla, nombrado consejero del reino.

De todos los ex-ministros del Gobierno anterior, solo Fraga y Solís, ambos consejeros nacionales han mostrado público interés por participar en la política activa, dentro de su nuevo campo de actuación.

El ex-ministro de Información y Turismo se distinguió por sus intervenciones en el Consejo Nacional, sobre todo cuando se presentó el proyecto de Asociacionismo. También dió que hablar con motivo de un homenaje que le tributó su ciudad natal. Luego, en el cual pronunció un discurso donde se refirió a la necesidad de finalizar cierto escándalo económico, que todos los comentaristas identificaron como "Matesa". La posterior adhesión de "YA" a las palabras de Fraga fueron origen de ciertos comentarios y suspicacias en parte de la prensa de la capital.

Ahora Solís, al igual que Fraga, deberá demostrar ante la opinión pública, si su figura política puede considerarse definitivamente declinada o si todavía es capaz de dar que hablar desde las Cortes Españolas.

### SE REUNE EL PLAN DE DESARROLLO

Para hoy a mediodía está nunciada una reunión de los presidentes de todas las comisiones del Plan de Desarrollo con el ministro comisario, señor López Rodó.

Según todas las apariencias, los directores de la Planificación Económica Española tratarán de las perspectivas que se presentan ante el III Plan de Desarrollo, que deberá entrar en vigor el 1 de enero de 1972, un día después de finalizar el actualmente en vigor.

Cara a esta reunión no conviene olvidar que López Rodó se reunió durante el pasado mes en la residencia de la Granda, en Asturias, con más de 50 altos cargos de los ministerios económicos. Los contactos duraron varios días, en sesiones intensas de trabajo. Al final, únicamente se indicó la identidad de los participantes y el papel positivo que había juzgado la serenidad del clima de aquella región norteña.

Como es sabido, la elaboración de cada Plan de Desarrollo supone la coordinación de centenares de estudios en los que intervienen miles de expertos, cada cual dentro de la comisión correspondiente. El resultado de este trabajo es el proyecto de Plan de Desarrollo Económico y Social, que el Gobierno presenta a las Cortes para su aprobación.

La reunión de los presidentes de las comisiones constituye por tanto un capítulo muy importante en la elaboración del plan que marcará las próximas directrices de la política económica, tanto por el balance de los estudios efectuados como por la programación de nuevos trabajos.

### AUTOBUSES A DIEZ POR HORA

Madrid estrenó anteayer nueva línea de autobuses urbanos, con la característica peculiar de que ofrecen al usuario un recorrido circular por el tercer cinturón de Ronda, lo que permite su empalme con prácticamente todas las demás líneas. La creación de una línea circular era una de las principales necesidades de los transportes públicos.

El nuevo servicio —Línea "C"— se caracteriza por su precio y lentitud. Una peseta más que el resto de los recorridos y una velocidad media de diez kilómetros por hora, o poco más en los ratos de tráfico fluido. Para cumplir los 16 kilómetros del trayecto, los autobuses necesitan hora y media, debido a los continuos embotellamientos que se producen en las principales arterias urbanas desde hace unos quince días. Que el ayuntamiento no diga que lo pasos a distinto nivel han aligerado el problema, porque también en ellos hay cola y embotellamientos interminables.

### Accidente en la central térmica

DAÑOS POR VALOR DE CINCO MILLONES, EN UNA FACTORIA DE "SEAT"

BARCELONA, 7. (Cifra).— A cinco millones se elevan los daños producidos en la factoría "Seat" por la colisión del volquete de un camión con una serie de tuberías, de agua fría, caliente y gas butano, cuyos escapes produjeron una explosión junto a la central térmica de la factoría de la "Seat" en la zona franca.

Una amplia parte del techo de la central térmica ha quedado destrozado, y los cascotes, al producirse el derrumbe, dañaron seriamente seis vehículos de la empresa.

Los productores heridos, el conductor del camión, y dos pintores que se encontraban cerca de la explosión se encuentran fuera de peligro.

Las tuberías arrancadas por el camión-volquete fueron un total de ocho y el accidente pudo tener gravísimas consecuencias y haber afectado a la maquinaria de la central térmica.

### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día, CASA GALAN le ofrece mayor economía

Casta Alvarez, 90. Teléf. 227644 ZARAGOZA

### EL MINISTRO DE INDUSTRIA INAUGURA EN EL POLO DE DESARROLLO DE HUELVA DOCE NUEVAS INDUSTRIAS



HUELVA.— El ministro de Industria, Sr. López de Letona, ha visitado las instalaciones del polo de desarrollo industrial de Huelva, donde ha inaugurado doce nuevas industrias, señalando a los empresarios la necesidad de la concentración de sus instalaciones industriales como un posible medio de acceder a las dimensiones que el mercado y la técnica exigen hoy día. En la foto, el Sr. Lopez de Letona durante su visita a la planta de polifosfatos de Odiel Química.—(Foto Cifra).

### Anuncios oficiales

LUNA (Zaragoza)

Al que le interese entrar a cazar en los montes arrendados por el Ayuntamiento de Luna (Zaragoza) puede informarle el rematante de dichos montes, vecino de Luna, don José Auria Castillo. Teléfono 60.



● **ESPAÑA RECONOCE  
AL NUEVO  
GOBIERNO BOLIVIANO**

MADRID, 8 (Cifra).— El Gobierno español, de acuerdo con la tradicional doctrina Estrada, aplicada ante cualquier cambio institucional o político en un país con el que sostiene relaciones diplomáticas, ha reconocido de hecho al Gobierno que encabeza en Bolivia el general Juan José Torres, sin necesidad de tener que formular una declaración expresa en tal sentido, se ha informado hoy a "Cifra" en medios allegados al Ministerio de Asuntos Exteriores.

Objetivo para la Universidad española:

**PARTICIPACION LEGAL PARA  
PROPONER NUEVOS ESTATUTOS**

SEVILLA, 8 (Europa Press).— "Queremos que en las universidades se tenga cuanto

antes una fórmula de participación legal para que desde esta legalidad se revisen

todos los aspectos de la Universidad y se concluya una propuesta de estatutos definitivos que sean elevados al Ministerio", ha declarado el redactor de "Europa Press" director general de Enseñanza Superior e Investigación Científica Juan Echevarría, quien encuentra en Sevilla el curso oficial en la Universidad Hispalense.

"Primero hay que discutir los estatutos provisionales —añadió— para que durante el curso 1970-71 se puedan realizar ampliaciones y modificaciones procediendo, una vez concluidas estas, a su aprobación definitiva".

Refiriéndose a la autonomía de la Universidad, el director general que con la elección de los órganos del Gobierno de la Universidad se elaboraron los planes de estudio, en la elección de profesores y alumnos de autonomía presupuestaria.

Con respecto a la inexistente en aquellos mayores de 25 años que desean ingresar en la Universidad, según el establecido la nueva ley, Echevarría dijo: "He querido que la ley eminentemente social, objetivo de esta disposición es brindar la oportunidad a aquellos que no pudieron ingresar en la Universidad y merecían". Añadió que mucha ilusión entre personas de más de 25 años que tienen impaciencia por el ingreso. "Todo lo haremos serena eficacia —afirmó— hay que olvidar que quienes han presentado son de una vez incorporados a la Universidad tendrán los mismos derechos que quienes llegaron siéndolo".

Indicó seguidamente, que formarán grupos para comprender primeramente los que están en condiciones de ingresar en la Universidad, pero no necesitan cursos especiales. Su ingreso hará después de entre particulares para conocer la formación individual de cada persona". De esta forma el director general podrá recuperar derechos que se formaron con lo que la vida enseñado y que auténticamente autodictados que pudieran ingresar en la Universidad por la rigidez entonces".

Sobre la recuperación de Cerebros españoles dentro de la investigación y de la ciencia manifestó que se está llevando a cabo un reclutamiento numeroso. "Hasta el momento —señaló— no puedo dar nombres y apellidos, pero hay que presentar en la lista, que entre ellas formen parte de las universidades españolas o en la investigación".

Estas personalidades —finalizó— desean volver a ver han visto que pueden trabajar en las universidades españolas en la investigación en un clima de completa libertad para realizar trabajos científicos y formativos".

● **CASI DOS MIL MILLONES DE  
DISPONIBILIDADES EN EL  
SISTEMA CREDITICIO**

MADRID, 8 (Europa Press).— Exactamente a 1.774 millones de pesetas ascendieron el 31 de julio, las disponibilidades líquidas del sistema crediticio según se refleja en el "Boletín estadístico" del Banco de España, correspondiente al primer trimestre de 1970.

**EL DIAGNOSTICO PRECOZ  
EVITA EL "CANCER"**

El Cáncer es un verdugo implacable, pero muchos seres humanos pueden ser salvados con un diagnóstico precoz, un reconocimiento a tiempo puede salvarte la vida. El Centro Oncológico de Zaragoza, está a disposición de todos, pero necesita nuestra ayuda para poder ampliar el número de camas que actualmente se precisan.

**CUESTACION DIA 11 DE OCTUBRE, 1970**







**ZARAGOZA VIVA**



**P**ARECE que el buen clima nos ayuda. Los hombres del tiempo aseguran que nos lloverá para el Pilar. Esto es bueno que se diga para que sean más y más los que se pongan en viaje hacia Zaragoza, aunque después haya que hacer acopio de impermeables y paraguas.

En las taquillas abiertas por la empresa de Toros en la calle de Requeté Aragonés, la alfluencia de aficionados forma colas para adquirir "boletos", que es el nombre castizo que adquieren las localidades para ver las funciones taurinas. Hay mucho ambiente por todas las corridas y la espectación máxima la acapara el mano a mano entre Murillo y el Cordobés, por cierto que ya ha sido expuesto en una importante joyería de la Plaza de España el II Trofeo Hotel "Corona de Aragón" que es un hermoso toro de plata que llevará a sus vitrinas el matador de toros cuya faena, a juicio de un jurado de competentes críticos de toros de Zaragoza, Madrid y Barcelona, sea la mejor de la feria.

Y hablando de feria también será necesario hablar de ferias: las de atracciones, para chicos y mayores, allá por Miraflores, junto a Tenor Flea. Pues bien. A las ferias hay que ir. Pero hay que ir andando, porque aparcar por allí resulta bien difícil. Pero la instalación del ferial no cae lejos. Del centro de la ciudad se llega dando un paseo.

Parece que Zaragoza-Playa pronto dejará de ser un soñado proyecto. Allá por donde en Juslibol transcurre el Ebro, hay un sitio ideal, junto al Castillo de Miranda, donde esa playa, si de verdad nos lo proponemos, puede ser pronto una realidad. Ayer se reunió con los informadores de Prensa y Radio el concejal señor Marugán, para darles cuenta del proyecto. Es ambicioso y merece la pena que todos hagamos lo posible por su realización inmediata, para dotar a Zaragoza de esa playa que no tiene, porque de verdad no nos lo hemos propuesto hasta la fecha.

BRUNET

**A beneficio de A. T. A. D. E. S.**

**● INVITACIONES PARA EL DESFILE DE MODAS "CALIXTO"**

Atendiendo a las muchas solicitudes de reserva de invitaciones para el Desfile de Modas que el día 9 por la tarde tendrá lugar en el Gran Hotel, Establecimientos Calixto nos aclara que se han ido enviando cuantas peticiones particulares domiciliarias ha recibido hasta ahora. Pero que están a la venta el resto, para el público interesado en general, en sus establecimientos de Alfonso I, 15, y Coso, 50, así como en el Gran Hotel. Siendo este último lugar donde han de dirigirse para la reserva de mesas.

También se recuerda una vez más que el beneficio íntegro de dichas ventas está destinado a los Subnormales de Zaragoza, por medio de su obra ATADES. Una vez vendidas las invitaciones que en dichos establecimientos se encuentran, no se podrán atender más peticiones por ser limitado el número de personas que pueden instalarse en los Salones del Hotel.

**JUZGADO DE GUARDIA**

**● UN MARIDO DE ROMPE Y RASGA**

Insólito concurso de gallería conyugal

**L**A tonta fui yo por casarme contigo, teniendo los pretendientes que tenía. ¡Qué tonta fuí! Bien caro estoy pagando el "contigo pan y cebolla", guapo.

Tú lo has dicho: guapo. Pero te has callado lo segundo: idiota. Por eso accedí a casarme contigo, que me llevas once años de edad, según confiesas y casi podías ser mi madre.

—Yo, tu madre... ¡Qué más quisiera ella, siendo tan limpia como soy!

—O te callas o te cruzo la cara, que no has visto un duro junto hasta que no te lo traje yo del tajo. Porque además de bonito, yo soy trabajador y honrao, como el que más.

—Oye, que yo soy muy mujer para que tu, me grites de esa manera, rico.

—Y yo soy el dueño de la casa, ipa que te enteres! . Y ahora, porque me da la gana voy a romper este jarrón que nos regaló la cursi de tu prima para la boda. Y si quieres más mira lo que hago con la luna del armario: me la cargo igual

que un astronauta. Si, tienes un marido más chulo que un ocho, Beatriz. Y por su lo dudas: Me cargo, y te los brindo, los platos y las fuentes y las tazas, porque a hombría a tu Damián no le ganan ni un batallón de gallos de Laviés.

—Eres un ogro y un salvaje. Pediré la anulación del sí tan idiota que te dí y me iré a casa de mamá que es la casa de la que nunca debí salir. Sí. Un ogro y un salvaje.

Damián, de 26 años, albañil, discutió una vez más con su esposa Beatriz, de 38 años, y como esta se engallara más de la cuenta y dijera a su marido que ella era muy chula, entonces él comenzó a romper objetos para demostrarle que él, de eso, más que nadie. Como Beatriz viera el cariz que tomaba todo aquello roto por su marido y que alfombraba el suelo de cristal, se apresuró a llamar al 091, que llegó momentos después y logró calmar al marido rompedor. Consecuencia: El perjudicado él, pues lo suyo destrozaba.

**● "¿NO TE PIERDAS, FELIPE!"**

Por defender a su cuñado, escuchó insultos y amenazas

**D**OÑA Pepita Gómara, al subir a su piso, vio que en la puerta del piso inmediato, ocupado por su cuñado Felipe, habían colocado pegado un trozo de chicle, por lo que su cuñado comentó en voz alta:

— ¡Quién habrá sido la cochina que hizo esto!

Por la tarde del mismo día, aprovechando que doña Pepita Gómara, estaba llamando a la puerta de su cuñado, la vecina del piso de arriba, María, abrió su puerta, comenzando a provocar una arisca discusión con motivo de las frases dichas por Felipe en esa misma mañana,

insultando tanto a doña Pepita como a toda su familia, con los consabidos epítetos de rigor.

Poco más tarde, el esposo de María, cuando regresó a su domicilio, debió ser informado por esta del incidente tenido con su vecina y a grandes voces comentó indignado:

— ¡A esa tía la he de rajar de arriba abajo! Y fue entonces cuando su esposa, no pudo contenerse y gritó:

— ¡No te pierdas, Felipe! Que para eso estoy yo.

Y, para acabar, otra llamada al 091.

EXPRES/003

**TESIS DOCTORAL DEL DR. RONCALES MATEO**



Ha sido calificada de sobresaliente por unanimidad la Tesis presentada en la Facultad de Medicina por el Doctor D. José Manuel Roncales Mateo, Maternólogo del Estado por oposición y Especialista en Obstetricia y Ginecología.

El tribunal calificador estuvo compuesto por los Catedráticos Dres. Lozano, La Figuera, Civeira, Pié Jordá y Marín-Górriz.

La Tesis, que trataba de las posibilidades de inhibir y estimular la ovulación por diversos fármacos, estaba ampliamente documentada en el aspecto experimental y nos mostraba nuevos caminos para llegar a obtener un control exacto de un proceso tan ligado con la formación de una nueva vida.

**LA SESION DE HOY DEL AYUNTAMIENTO PLENO**

- Sube 3 pesetas la bajada de bandera en los taxis.
- Reajuste de las tarifas de tranvías y trolebuses.
- Dos grúas más para la Policía Municipal
- ¿Un helipuerto para Zaragoza?

Hoy celebra sesión ordinaria el Ayuntamiento Pleno de nuestra ciudad. En el orden del día de la reunión aparecen una serie de propuestas que revisten el máximo interés para Zaragoza. De el total de casi 50 que serán presentadas cabe destacar las siguientes:

Prop. que el Parque de nueva creación en el antiguo Castillo de Palomar se le denomine "Parque de las Delicias".

Dado cuenta de la autorización otorgada por el Ministerio de Hacienda para prestar aval, solidariamente con Mercasa, a una emisión de obligaciones hasta un límite de 250.000.000 de pesetas, que proyecta poner en circulación la Sociedad Mercantil Merca-Zaragoza S.A.

Aclarando acuerdo municipal plenario de 13 de Agosto último, sobre adquisición de 6.000.000 de pesetas como ampliación de la capital de la Compañía Merca-Zaragoza S.A.

Prop. se ratifique la resolución de la M.I. Comisión Permanente, de 25 de septiembre pasado sobre aprobación de los

trabajos de asfalto de la calle Alfonso I.

Pro. admitir a trámite petición de Tranvías Zaragoza, S.A. sobre autorización para modificación de tarifas de tranvías trolebuses.

Dando cuenta a la aprobación por los Organismos competentes de incremento de pesetas en la bajada de bandera de los taxis.

Prop. la contratación de Asistentes Sociales para cometidos que se indican.

Prop. la contratación de Guardias Municipales

Prop. la contratación de Ingeniero Jefe de Tráfico, en forma que se indica.

Pro. la adquisición, mediante concurso, de dos coches con destino a la Policía Municipal y aprobando Pliegos de condiciones concurso.

Asimismo en el Turno mociones será presentada sobre instrucción de expediente para la creación de Helipuerto en nuestra Ciudad.

LA INAUGURACION DEL CURSO EN MADRID

## LA AUTONOMIA, ES ANTE TODO, EL SIMBOLO DE LA LIBERTAD DE ENSEÑANZA

### ● LA RECUPERACION DE "CEREBROS", TEMA DE GRAN INTERES UNIVERSITARIO

MADRID. (Crónica especial para "ARAGON/exprés" por José María Izquierdo).— El parainfo de la histórica Universidad de San Bernardo, ha dado albergue a la inauguración oficial del curso 1970-71. Se contaba con la presencia del ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, los rectores Botella Llusia, de la Universidad Central y Sánchez-Agosta, de la Autónoma. Los asistentes, a fuerza de ser sinceros, no eran demasiado numerosos. Y, sobre todo, nula presencia de alumnos. A pocos les gusta este espectáculo un tantico pasado de moda.

Un dato emotivo: es posible que éste sea el último acto oficial a celebrar en el recinto de la calle de San Bernardo. Tradición que se romperá con poca pena de muchos de nuestros universitarios y académicos ilustres. El ministerio ha cedido los terrenos a cambio de otros más amplios. Pequeños inconvenientes que trae consigo el aumento de alumnado.

#### LECCION INAUGURAL

Comenzó el acto con la lectura de la Memoria correspondiente al curso pasado. El secretario general citó los 44.437 alumnos matriculados, de ellos 32.643 con enseñanza oficial.

Al continuación el doctor, don Sixto Ríos García, catedrático de Estadística de la Facultad de Ciencias, pronunció la lección inaugural: "El matemático en la era tecnológica". Uno que es de letras, no puede dar su opinión. Tan sólo se me ocurre que estas lecciones podían ser un poquito más de actualidad, y no tratar temas excesivamente abstractos. Si no recordamos mal, don Justiniano Casas, rector de esa Universidad, habló el año pasado, en el mismo acto que comentamos, de la necesidad imperiosa de hacer de estas lecciones tema vivo y polémico. Hasta Madrid no han llegado las intenciones.

Y tras este discurso, otro acto emotivo: solemne posesión académica de sus cargos por los nuevos catedráticos y profesores agregados de las distintas Facultades.

#### "CURSO TRANQUILO"

Al rector de la Universidad Central, para nosotros mal llamada complutense, constituye honda preocupación el orden público. Así, habló en su discurso de la tranquilidad que había reinado en el distrito en el curso pasado.

Sin ganas de resultar aguafiestas se nos antoja que es una visión excesivamente optimista. Verdad que no se cerraron las Facultades. Pero no es menos cierto que las manifestaciones se sucedieron. Y sin contar los paros académicos, recordemos el de Medicina, que tuvieron muy poco de tranquilizadores. Hizo votos para que este curso 1970-71 resulte, cuando menos, tan pacífico como el anterior.

#### AUTONOMIA

Se refirió después a la deseada autonomía, "para mejor servir a la sociedad y a la nación". La verdad es que nadie sabe cómo se va a llevar a cabo esta desnapoleonización. Pero es bueno que el rector opine que debe hacerse.

Habló también don Luis Sánchez-Agosta, rector de la Autónoma madrileña. Se refirió largo y tendido a la importancia que para la Universidad puede tener este desligamiento de moldes rígidos y encorsetados. Para ello, junto a una incorporación de nuevas técnicas y planes de estudio, un mayor entronque con otras instituciones de investigación y docencia: "La autonomía es ante todo el símbolo de la libertad de enseñanza".

El señor Sánchez Agosta abordó un tema de indudable interés y actualidad: la incorporación a nuestras cátedras de profesorado disperso por esos mundos de allende nuestras fronteras. Gran actualidad sobre todo tras la noticia de que Severo Ochoa, "nuestro" Nobel, ejercerá su labor docente, aún no se sabe la fórmula exacta, en nuestra Alma Mater y ya en el tema del profesorado, destacó la importancia que para una mayor formación de los universitarios, reviste la relación profesor-alumno, "clave de la reforma".

Terminó con unas elocuentes y directas palabras: "Dadnos los medios, señor ministro, que ningún profesor realiza más gustosamente otra tarea que la de formar discípulos que sean con el tiempo superiores a su maestro".

#### COLOFON

El ministro tuvo palabras de agradecimiento para todos. Su intervención, muy breve, terminó con la declaración de rigor: "Queda inaugurado el curso 1970-71."

Un compañero de prensa, me sopló al oído: "Cada vez son menos interesantes estas demostraciones".

Y es que son como las niñas con maxifalda: Vista una, vistas ciento.

## LARGAS FILAS EN TODAS LAS FACULTADES

### ● HAY QUE AMPLIAR EL HORARIO PARA EL PUBLICO DE LAS SECRETARIAS

ZARAGOZA.—(Aragon/exprés).— En estos últimos días que señalan el final del plazo de matrícula para todos aquellos alumnos que tenían pendientes algún examen para la convocatoria de septiembre, las secretarías de todas las facultades se ven congestionadas por la gran masa de personas que quiere formalizar su inscripción o cualquier otro trámite administrativo, de los que anda mas que sobrada la burocracia universitaria. Las oficinas se abren al público a las 11 de la mañana, pero desde mucho antes se forman largas filas de los que tratan de no perder mucho tiempo aguardando su turno. Lo normal es esperar de media hora a tres cuartos. Repetimos que este fenómeno solo se produce en épocas de matriculación, oficial o libre, es decir en septiembre y abril. A la una en punto se cierra herméticamente las ventanillas y todos los que no pudieron alcanzarlas antes de esa hora deben volver al día siguiente.

El horario existente, dos horas al día, es francamente insuficiente en estas fechas. La solución no está en alargar mucho el plazo de matrícula, ya que son muy numerosos los alumnos de fuera de Zaragoza que vienen en los últimos días. También la matrícula del Preuniversitario se concentra en muy pocas fechas, al salir de una sola vez las calificaciones de todos los examinados. A nuestro juicio es necesario ampliar el horario de cada día. Bien adelantando dos horas la apertura de las ventanillas, bien utilizando un tiempo similar por las tardes. Nos consta que en las secretarías los funcionarios trabajan a lo largo de una jornada mucho mas amplia que la de servicio público, pues sus actividades abarcan un campo mayor. Pero en estos días debería darse prioridad a la tramitación de las matrículas. El agobio actual no debe continuar.

## TRESCIENTAS PESETAS POR HORA CUESTA UN DETECTIVE PRIVADO

### UN SERIO PROBLEMA

#### ● Las nulas facilidades oficiales que se les brinda para cumplir su misión

MADRID. (De nuestro corresponsal A.G.A.) Si un zaragozano o zaragozana está vigilado por un detective privado debe saber que esto cuesta 300 pesetas por hora.

Es lo que hemos venido a averiguar después de leer unas declaraciones que, con otros detectives ha hecho un profesional aragonés.

Ya saben que se ha celebrado en Madrid un Congreso Internacional de Detectives Privados.

En estos días se han puesto de manifiesto, en diversas declaraciones que esta profesión es difícil y complicada, ya que tenemos que estar acostumbrados a recibir los encargos más extraños, desde el informe privado a una empresa sobre la conducta de un futuro empleado, a los datos que hemos de facilitar a un abogado que necesita aportar pruebas de todo orden.

La preparación también es compleja, pues hemos de actuar en los más diversos ambientes y conocer las peculiaridades de todas y cada una de las profesiones, peculiaridades que sólo se adquieren con la experiencia.

El detective español ha adquirido en los últimos años gran prestigio y solidez. Para ejercer esta profesión ha de contarse con una vocación a toda prueba y sólo puede ejercerse después de haber sido muy tamizada su personalidad y sus antecedentes.

Vamos a conocer las manifestaciones que han realizado detectives sobre la verdadera situación en que el detective privado desarrolla su trabajo en España. Se trata de don Sergio Oliver, vocal por la región aragonesa y director de una agencia en Zaragoza; don Antonio Gil Frau, vocal por la región de Levante y director de una agencia en Valencia; y don Luis Fernández Larra, director de una agencia en Logroño.

Preguntado cuáles son los principales problemas que tienen ustedes en las diferentes regiones contestaron:

Primeramente uno de los principales campos en los que podemos desarrollar nuestra profesión, que es el de vigilancia y custodia —sobre todo en hoteles— está ya cubierto, en la mayoría de los casos por agentes de Policía y guardias civiles. Otro serio problema al que hemos de enfrentarnos es el de las nulas

facilidades oficiales que se nos brindan. La licencia que nos acredita como detectives privados y que ha sido otorgada por la propia autoridad provincial, no vale en la práctica para nada, ya que en cualquier momento podemos ser detenidos y acusados de "meter las narices donde nadie nos llama".

#### UN TRABAJO MAL PAGADO

Hasta ahora, el inconveniente de esta falta de facilidades con carácter oficial lo vienen superando los jóvenes detectives españoles gracias a sus amistades.

Esto sin embargo, deberá modificarse, ya que si las licencias deben servir para algo, no tenemos por qué actuar como si fuéramos espías. Nuestro trabajo tiene una función eminentemente social y de prevención del delito, como lo acaba de reconocer el propio ministro español de Asuntos Exteriores, y para ello debemos contar con mayores facilidades.

Sobre el tipo de trabajos que se les encomienda preferentemente, dijeron:

—Son muy diversos y varían según la región, donde cada uno actúa. Pero, generalmente, abundan los informes sobre la solvencia individual y, en las clases más modestas, los informes sobre fidelidad conyugal, aunque sea un trabajo que la mayoría de los detectives privados solemos rehusar, precisamente para destruir la leyenda "negra" que hasta ahora hemos tenido en España.

—¿Es un trabajo bien remunerado?

Hasta ahora las tarifas que hacemos son sumamente bajas y, sin embargo, al cliente siempre le parecen excesivos nuestros precios.

Como reflejo de esta afirmación que los tres detectives españoles me hacen, les diré que en Logroño el precio de una hora de vigilancia —coche incluido— es de 200 pesetas. En Zaragoza sube a 300 y en Valencia a 350 más 100 pesetas por el vehículo.

Finalmente hay que resaltar que siendo la vigilancia de bienes y la custodia de personas uno de los trabajos reconocidos oficialmente en el campo de los detectives privados, estos no tienen derecho alguno a licencia de armas pese al peligro que la vigilancia puede entrañar.

JOVEN ZARAGOZANA: ACUDE A LA DIPUTACION PARA RECOGER TU HUCHA LOS DIAS 8, 9 y 10 DE 6 1/2 a 9 DE LA NOCHE' EL EXITO DE LA CUESTACION DEL 11 DE OCTUBRE DEPENDE MUCHO DE TI

La moderna técnica de "ARAGON/exprés" ha superado los molestos y costosos clichés. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que nos envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios.



- CRECIENTE AFLUENCIA AL CERTAMEN
- NOVEDADES Y CURIOSIDADES

HOY SE CELEBRA LA JORNADA DEDICADA A LAS CAMARAS DE COMERCIO



El ministro de la Vivienda en su visita, al XXX Certamen, acompañado del presidente del Comité ejecutivo y del director general de la Feria.

Los tranvías llegan repletos hasta las paradas cercanas de la Feria y un numerosísimo público forma cola mucho antes de que la sirena y el reloj anuncien la hora de apertura del Certamen. Y esto ocurre a la mañana y a la tarde, cada día, que se acerca el día 12, con más intensidad.

El público se interesa por todo y, de manera especial, por las novedades que siempre se presentan en estos Certámenes. Ya en el pórtico de entrada, las señoras se topan con la sorpresa de esa escalera tan manejable y tan necesaria a la hora de los trabajos del hogar que se queda reducida a la mínima expresión, una vez desocupada. Los hombres son atraídos de manera especial por los coches y la Feria presenta modelos que son auténtica novedad. Y los niños se quedan extasiados ante el formidable tinglado de los trenes eléctricos, o el misterio de los castillos antiguos o los mecanos de arquitectura. El público todo se ve atraído por la Feria que a fuerza de repetirse siempre es distinta.

**LAS CAMARAS DE COMERCIO Y LA FERIA**

Hoy es una de esas jornadas que revisten especial interés en todos los Certámenes de la Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza: La dedicada a las Cámaras de Comercio, y en ella participan: José María Calpe, secretario de la de Barcelona; el Presidente de la Comisión de Ferias D. Jesús Lera y secretario de la Cámara de Huesca. D. Diego Paz-Peñuela, acompañado de su esposa; Vicepresidente y Secretario de la Cámara de Lérida D. José Trepas Andreu y D. Francisco Mercadé; repectivamente; Presidente y Letrado asesor, Sres. D. Jaime Pina Martínez y Antonio

Urtubia de la Cámara de Logroño acompañados de sus esposas: de Pamplona, asiste su Vicepresidente segundo, D. Sebastián Taberna y Secretario D. Fermín Iruña, con sus respectivas esposas; Jefe del Departamento de Comercio exterior de San Sebastián, D. Alberto Arostegui D. Modesto Piñero y D. José Felipe Hormaechea, Secretario de la Cámara de Santander: Presidente y Secretario de la Cámara de Tarragona, D. Manuel Tapias y D. Antonio Prat a quien acompañan sus esposas; Secretario y Tesorero de la Cámara de Teruel, D. José Andrés Lozan y D. Baustita Zuriaga y señoras: D. Joaquín Fabra y D. Francisco Fabregat, Presidente y Secretario de la Cámara de Tortosa, con sus esposas, y el Presidente de la Comisión de Ferias y Exposiciones de Vitoria, D. Ricardo Ruiz de Gauna y Señora, así como el Secretario de la Cámara de la capital alavesa Don Jesús Balaguer y señora.

**PROGRAMA PARA HOY; DIA 8**

Día de las Cámaras de Comercio

A las 10,45 horas, saludo en los hoteles y traslado en autocar a la Feria.

A las 11,15 horas, visita oficial al 30 Certamen.

A las 13,15 horas, aperitivo ofrecido por el Ilmo. Sr. Delegado Regional del Ministerio de Comercio, en Zaragoza (galería encristalada del Restaurante)

A las 14 horas, almuerzo en el restaurante del Palacio Ferial

A las 18 horas continuará la Proyección de Documentales, "Una industria para el Campo", "Seis mil años al Sol" Encuentro en el espacio" y sobre todo la película "La Olimpiada de Roma".

**LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG**

**Valencia-R. Sociedad**

**EL GRAN PARTIDO DEL DOMINGO**

- EL ZARAGOZA DEBE DEJAR LA COLA A COSTA DE LAS PALMAS, PARA INICIAR SU RECUPERACION
- El Oviedo, que ha mejorado, puede y debe vencer al Castellón



URTIAGA

**A** LA vista está la quinta jornada de la Primera División, que comprende los siguientes partidos:

- CELTA (12) - Atlético Bilbao (7)
- Elche (9) - BARCELONA (3)
- Español (13) - Málaga (6)
- MADRID (5) - Gijón (15)
- SABADELL (10) - Atlético Madrid (2)
- SEVILLA (1) - Granada (8)
- Valencia (11) - Real Sociedad (4)
- ZARAGOZA (16) - Las Palmas (14)

Y el sexto día de la Segunda División con estos encuentros:

- BETIS (9) - Moscardó (17)
- BURGOS (4) - Hércules (3)
- Calvo Sotelo (19) - CORUÑA (6)
- Ferrol (14) - Córdoba (8)
- MALLORCA (15) - Onteniente (20)
- OVIEDO (16) - Castellón (1)
- Rayo Vallecano (2) - Pontevedra (4)
- San Andrés (18) - CADIZ (7)
- SANTANDER (12) - Logroñés, (10)
- VILLARREAL (13) - Langreo (11).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar, los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las cifras entre paréntesis indican las clasificaciones de los distintos equipos; la cruz (-) quiere decir ex aequo, o sea, empate en el puesto.

**IMPRESIONES Y COMENTARIOS**

Salta a la vista que, con la excepción del partido del Bernabeu, los restantes siete son a cual más interesante o importantes. No cuenta mucho el encuentro Madrid-Gijón, porque se presenta sin color, ya que de momento hay una gran diferencia entre los dos equipos. Por su derrota en su propio campo del Molinón frente a un colista, los gijoneses no tienen nada que hacer frente al Madrid. La diferencia es clara: uno debe figurar entre los cinco primeros, mientras que el otro es candidato a situarse entre los cinco últimos. Es la impresión que dan las cuatro primeras jornadas.

De los siete importantes encuentros, no hay duda de que sobresale el del Luis Casanova, que se presenta difícil porque, por el momento, es superado o está en mejor forma la Real Sociedad, pero se debe pensar en la importante influencia del ambiente. Los Leones ya llevan tres empates, de modo que uno más no puede sorprender.

Después, los otros seis partidos son, por diferentes circunstancias a cual más interesante. Siendo así comentaremos por el orden en que se indican.

En la pasada temporada los célticos perdieron sus dos partidos, porque entonces fueron claramente superiores los bilbainos, mientras que ahora no se vislumbra aquella diferencia. Si es así, los vigueses deben triunfar.

En Altabix se repite el último partido de la pasada temporada, en que triunfó el Elche, salvándose del descenso para ceder su probable puesto al Coruña. En esta ocasión debe ganar el Barcelona como el verano pasado. Si los barceloneses juegan con un factor psicológico, entonces se podría asegurar que no serán campeones de Liga. El factor psicológico es mal asunto en todos los deportes, porque no se

rinde el valor exacto del individuo o del equipo.

De acuerdo con los pronósticos, Barcelona es el único equipo visitante con mayores probabilidades de éxito. Ya veremos.

Otro encuentro muy difícil, como el del Luis Casanova, es el Español-Málaga, porque el visitante es superior sobre el papel al equipo local, que sólo reaccionó en la última jornada triunfando en Gijón. Partido para quinielista.

En la Cruz Alta se repite también el último partido de la pasada temporada que dió el título al Atlético de Madrid ganando por 2-0. Si

necesidad de perder, con el empate el Atlético bilbaino hubiera sido campeón porque tenía una superioridad de 0,83 en su índice de actuación particular.

Después de vencer por buen tanteo a Málaga, y pensando en las dificultades atléticas frente al Celta, parece probable la victoria vallesana. Otro partido para quinielista.

Por lo que se lleva de campeonato se destaca la superioridad del Sevilla sobre el Granada, y a esto se añade el terreno del Sánchez Pizjuán todo el mundo pensará en la victoria sevillista.

Y por último, el Zaragoza-Las Palmas. Aquí el momento en que los zaragocistas pueden y deben iniciar su recuperación para salir de la cola, e incluso contar con 8 puntos el día 1 de Noviembre, que puede representar noveno u octavo lugar.

**SEGUNDA DIVISION**

He aquí una jornada de clasificación en que impunemente puede alterarse el orden de los equipos, incluso el Castellón, a pesar de llevar puntos de ventaja sobre 5 seguidores empatados a siete puntos.

Dos buenos equipos en forma, el Coruña y Cádiz pueden y deben triunfar a domicilio porque son mejores que sus rivales, Calvo Sotelo y San Andrés, respectivamente.

Un gran partido es el que se jugará en Madrid, entre el Rayo Vallecano y Pontevedra, dos equipos con iguales méritos. Pero los rayistas dejaron algo que desear en el pasado domingo empatando con el colista. Pero importa que haya jugado fuera. Un empate es probable resultado. Es decir, otro partido para quinielista suponiendo, claro está que está incluido en el boleto, que no los sabemos, pero no pasa ninguna papeleta por nuestras manos.

Por ser mejor equipo, el Córdoba, puede forzar otro empate en Ferrol.

Y de los restantes seis partidos, todos son caseros.

Oviedo y Castellón empataron el domingo sus partidos; el primero en el Hércules, el segundo en su campo, con Villarreal. No hay duda de que los ovietanos lograron mejor resultado, de modo que ahora tienen en su campo, y con una mejora de forma, hay duda de que están llamado a triunfar.

Betis, Mallorca, y Santander tienen encuentros fáciles en su campo contra Moscardó, Onteniente y Logroñés, respectivamente.

Burgos y Hércules deberán ser un partido porque ambos están en condiciones. Los alicantinos quieren recordar sus mejores tiempos pero el Burgos juega en su terreno, modo que este factor debe ser decisivo.

Acisclo KARAG De los Servicios Especiales de la "Agencia EFE"



ARAG

edac

OMINGO



URTIAG

individuo o del equipo. Los pronósticos. El equipo visitante con de éxito. Ya veremos difícil, como el del Luol-Málaga, porque el papel al equipo en la última jornada partido para quinielista. Pite también el último porada que dió el título ganando por 2-0. Si el empate el Atlético campeón porque tenía 83 en su índice por buen tanteo. Las dificultades atléticas probable la victoria para quinielistas. campeonato se destaca sobre el Granada, y del Sánchez Pizjuán en la victoria sevillista. ragoza-Las Palmas. H que los zaragocista su recuperación patiene con 8 puntos e puede representar de clasificación en el orden de los equipos, a pesar de llevar sobre 5 seguidores.

en forma, el Coruña y el que se jugará Rayo Vallecano y con iguales méritos algo que desearo ando con el colista fuera. Un empate es decir, otro partido claro está que no los sabemos, puo por nuestras manos, el Córdoba, puo errol. eic partidos, todos se empataron el domiero en el Hércules, o, en su campo, con a de los ovetemlo, de modo que ahor una mejora de forma, llamado a triunfar. y Santander tiene su campo contra iente y Logroñe deberán ser un gr están en condicione n recordar sus mejo s juega en su terreno, be ser decisivo.

KARAG De los Servios de la "Agencia E

B. B. DESCANSA Y RUEDA EN ALMERIA



ALMERIA.— La actriz francesa Brigitte Bardot se encuentra en Almería para tomar parte en el rodaje de un nuevo film. En sus ratos de ocio B.B., a quien acompaña su nuevo amigo Patrick Gilles, descansa y se baña en el mar almeriense.—(Foto Europa Press).

Recaudado por el Estado en 1969

Casi 33 mil millones de pesetas, en impuestos sobre el lujo

MADRID, 8 (Cifra).— El impuesto sobre el lujo de gasolinas y supercarburantes reportó al Estado 11.690 millones de pesetas en 1969, según datos del informe estadístico correspondiente a dicho año, hecho público por el Ministerio de Hacienda.

La recaudación total de impuestos sobre el lujo en dicho año ascendió a 32.858 millones de pesetas, de los que la partida más fuerte correspondió a productos en régimen especial, con 20.000 millones de pesetas.

Después de la gasolina y supercarburantes, el producto que más beneficios reportó sobre el lujo

fue el tabaco, con 8.305 millones de pesetas.

En la tarifa correspondiente a adquisiciones, los vehículos de tracción mecánica aportaron una recaudación de 6.714 millones de pesetas, seguidos de los aparatos e instrumentos musicales con 1.696 millones de pesetas y los aparatos y artículos domésticos con 543 millones de pesetas.

Por lo que respecta a los impuestos especiales, que reportaron 3.314 millones de pesetas, la cifra más importante correspondió a las cervezas, con 1.357 millones de pesetas, seguida de los licores embotellados, con 544 millones de pesetas.

PETICIONES DEL CONSEJO DE TRABAJADORES DE TENERIFE:

- Pleno empleo
- Impuestos proporcionales a las rentas
- Justa distribución de la riqueza

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 8 (Europa Press).— La comisión permanente del Consejo Provincial de Trabajadores de Tenerife ha tratado de manera primordial el proyectado régimen económico-fiscal para las Islas Canarias, según comunica el Servicio de Información Sindical.

De acuerdo con una moción presentada por don Rafael Arteaga Padrón, presidente del citado consejo y que éste hizo suya, se entiende que con la reestructuración que se pretende llevar a cabo, tiene que cambiar la mentalidad de los grupos capitalistas y concebir que ello nace precisamente una inminente necesidad social, indican las mismas fuentes sindicales.

Estima, asimismo, la moción que las modificaciones que se introduzcan en la vigente legislación sobre puertos francos, deben ser tendentes a la consecución del desarrollo económico y social de las Islas y que, por tanto, el cuadro normativo e institucional que se le aplicule debe contemplar estos dos aspectos y pretender su desenvolvimiento simultáneo y armónico.

EL CONSEJO PROPUGNA QUE DEBEN LOGRARSE ENTRE OTROS LOS SIGUIENTES OBJETIVOS:

- Pleno empleo. Para ello se considera necesario abordar la industrialización de las Islas Canarias con empresas que, al tiempo de una garantizada rentabilidad económica, empleen gran cantidad de mano de obra.
- Que los conceptos impositivos tengan carácter proporcional y progresivo con las rentas.— De esta forma será infimo para las clases humildes, manteniéndose este criterio tanto en los impuestos directos como en los indirectos, con especial referencia a los que afectan a los artículos de primera necesidad.
- Incrementos de producción y riqueza y equitativa distribución de la misma.— De esta forma podría recibir el calificativo de social, propugnando que parte de la riqueza o renta conseguida por el desarrollo se destine a obras o acciones sociales.

PETICIONES

Como consecuencia de estas premisas, el Consejo Provincial de Trabajadores pide:

—Que al igual que en las plazas de Ceuta y Melilla, con características similares al Archipiélago Canario, se conceda una reducción sobre el impuesto que rige los salarios, en un 50 por ciento de lo establecido actualmente.

—Que se establezca para los trabajadores en general un plus de vivienda o residencia, del 25 por ciento de los salarios, al igual que existe en Ceuta y Melilla.

En la reunión del Consejo añaden las fuentes sindicales informantes— se trataron otros asuntos, destacando el acuerdo de solicitar que por el Ministerio de Educación y Ciencia se dicten las normas necesarias que terminen con los precios abusivos de los colegios privados, hasta que se llegue a la total gratuidad de la enseñanza.

TEATRO PRINCIPAL

MAÑANA - Noche a las 11

¡¡ACONTECIMIENTO ESPECTACULAR!!

MANOLO ESCOBAR

presenta su super-espectáculo

LAS MIL Y UNA COPLAS



INTERVIENEN

LINA Y MIGUEL

CON SU BALLET

MARISA DOMINGO-CONCHITA SALAS - NATI CABRERO-CARMEN VARGAS  
JUAN ORTEGA-PACO MORAN-CARLOS VALLE-MANOLO SEVILLA

ANGELITA FONT • MARIAN CONDE  
LOS MANISEROS DE CADIZ • LUSSON-CODESO  
RIKEL'S • VIC SAXE AND PARTNER

BOCETOS DE DECORADOS de Román Calatayud realizados por RESTI  
Vestuario del Ballet de HUMBERTO CORNEJO y ANTO REDONDO -MADRID-

Dirección Musical Dirección Artística Guitarrista flamenco  
PEDRO OROZCO • MANOLO ESCOBAR • FERNANDO LEON

Representación . ANDIVIA Batalla de Brunete, 9, MADRID (7)

¡BREVES DIAS DE ACTUACION!

(TODOS PUBLICOS)

MOSCU  
ZARAGOZA

OBJETIVO DE POMPIDOU, EN MOSCU:

# "Salir de la cárcel de la política de bloques"

MOSCU, 8.—(Cronica para Aragon/exprés, "Corriere Della Sera," por Pietro Sormani).— Ayer discutieron los problemas de Europa (en especial el reciente Tratado germano-sovietico, la cuestion de Berlin y las perspectivas de una conferencia sobre la seguridad europea), en el curso de una segunda y mas amplia entrevista desarrollada por la mañana en el Kremlin entre el presidente Pompidou y el ministro de Asuntos Exteriores Schuman por un lado, y Breznev, Kossiguin, Podgorny, Gromiko y el presidente del Comité Nacional para la Ciencia y la técnica, Kirillin por el otro. La entrevista que duró dos horas y tres cuartos, se desarrollo en "un espíritu de franca comprension mutua y colaboracion".

## ● Postura francesa

— La postura francesa, fue aclarada a lo largo de una conferencia de prensa concedida ayer tarde por el presidente Pompidou a los periodistas extranjeros. Ciertas afirmaciones hechas anteayer por la noche por el presidente francés, durante el banquete celebrado en el Kremlin, respecto a una conferencia sobre la seguridad europea, habian atraido la atencion de algunos observadores occidentales, quienes habian creido entrever un cambio en la postura francesa. Pompidou se habia declarado a favor de la conferencia, cuyos preparativos pueden entrar ahora en una "fase activa". Asi pues, hay un compromiso solemne de Francia, tanto mas importante debido a la persona y el lugar en el que se ha dicho, pero no existe ningun cambio fundamental.

Pompidou confirmó, ayer que su país siempre fue favorable a la celebración de una conferencia, estableciendo como única condición la "existencia de un clima adecuado y de elementos de distension" (esta es tambien la postura adoptada por el Consejo Ministerial de la OTAN durante el pasado mes de mayo en Roma).

El Tratado germano-sovietico ha proporcionado estos elementos de distension, motivo por el cual Francia, esta dispuesta a apoyar concretamente el proyecto. Pompidou ha admitido que todavia existen dificultades, pero ahora "se ven como más faciles de resolver".

## ● Objetivo final

El objetivo final de la conferencia, fue definido por el presidente francés como "salir de la cárcel de la política en bloques". Sin embargo, no puede hacerse caso omiso de la realidad actual, motivo por el cual tambien deberán participar Estados Unidos y Canadá. Segun Pompidou ha llegado el momento de concretar y definir "los objetivos, los obstaculos y los medios para superarlos". En cualquier caso, todavia no ha aludido durante sus conversaciones con los soviéticos ni a una fecha concreta ni al orden del dia, para la conferencia.

Pompidou, insistió sobre la aprobación francesa del Tratado germano-sovietico, desmintiendo a "todos aquellos que dudan de nuestros sentimientos", reivindicando para el Gobierno de Paris, y para el general De Gaulle en particular, la iniciativa de la apertura al Este. "Se dice —añadió— que estamos preocupados por la competencia economica de Alemania Occidental, pero esta afirmacion es bastante superficial".

Ha resaltado, que los programas de desarrollo de la Union Sovietica son lo suficientemente grandes como para necesitar la participacion de distintos países, los cuales pueden colaborar en proyectos comunes, ademas de Alemania y Francia.

Menciona explícitamente a Italia e Inglaterra. Pero precisamente esta machacona insistencia del presidente Pompidou sobre el tratado germano-sovietico confirma, al negarla, la preocupacion existente en Francia.

## ● Berlín

Respecto al problema de Berlín, el presidente francés se limitó a decir, que las posiciones de ambos países "no son idénticas", añadiendo sin embargo que todavia cabe un compromiso y que Francia trabajará en este sentido en las reuniones cuatripartitas.

Sobre la cuestion de una mayor cooperacion política entre los Gobiernos de Moscú y Paris, ha reconocido que la situacion "no es todavia satisfactoria" y que es necesario dar a las consultas bilaterales "mayor contenido realidad".

Se tiene la impresion de que los soviéticos, dandose cuenta de las preocupaciones francesas a este respecto, intenten hacer todo lo po-

sible para tranquilizar a Pompidou en cuanto respecta a su buena disposicion, al menos verbalmente.

Podgorny anteayer y ayer el primer ministro Kossiguin, durante una comida celebrada en la Embajada francesa, aceptaron el principio de extender la cooperacion politica: "La ampliacion y profundizacion de la utilizacion de las consultas políticas ha dicho Kossiguin—, ofrecen ciertas posibilidades para elevar la cooperacion franco-sovietica a un nivel superior". Dicha cooperacion "no esta dirigida contra nadie, y su unico objetivo es servir a los intereses de la distension y de la seguridad europea internacional". Pompidou, por el contrario, ha tratado en su brindis sobre la relaciones económicas entre los dos países y sobre las perspectivas de su desarrollo.



TOKIO.— Japón acaba de celebrar el "Dia del respeto a los ancianos" con diversas ceremonias organizadas en numerosos puntos del país. Hubo toda clase de espectáculos, así como pruebas deportivas con presencia de miles de personas, en su mayoría ancianos. A las personas mayores (de 75 años) fueron entregadas placas y sumas de dinero. Shoichiro Marsushita, de 74 años de edad es un gran navegante. Aun participa en regatas de yates.—(Foto Cifra).

Ante la amenaza egipcia

## ● ISRAEL REFUERZA SUS DEFENSAS EN SUEZ

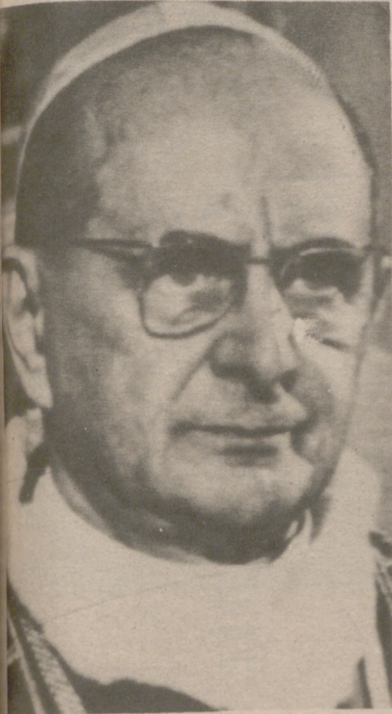
LONDRES, 8 (Efe-Reuters).— El diario "Daily Mail" publica hoy que Israel está levantando fortificaciones defensivas a lo largo del canal de Suez en respuesta a la supuesta violación del acuerdo de alto el fuego.

La noticia dice, que cientos de israelíes están arrojando toneladas de cemento sobre estructuras armadas en las que se instalan artillería pesada con que están creando una especie de línea maginot en el desierto. "bunkers" que ya existían en el desierto.

El periódico dice, que Israel cree que si se rompe el alto el fuego los misiles soviéticos contra los que se ha lanzado una acusación de que habían adelantado en relacion con la posición que ocupaban en la época del acuerdo de suspensión temporal de hostilidades, artillería pesada soviética darían confianza a los egipcios para intentar atravesar el canal.

PABLO VI PREGUNTA:

# ¿No es LIBRE el HOMBRE?



EL JUICIO DIRECTIVO AL ACTUAR NO PUEDE PRESCINDIR DE NORMAS MORALES SUPERIORES

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (Efe) — “El juicio directivo al actuar no puede prescindir de normas morales superiores” ha dicho Su Santidad el Papa Pablo VI durante el discurso que ha pronunciado en su acostumbrada audiencia general de los miércoles, celebrada en la Basílica Vaticana, ante una gran multitud de fieles.

QUESTION FUNDAMENTAL

Una de las cuestiones fundamentales que afecta a toda la vida humana —ha comenzado diciendo Pablo VI— es la que se refiere a los principios de acción, a los misterios del orden moral, a la norma en el actuar. “¿Existe un orden, una norma, una ley, que preside, que preestablece, que obliga al hombre a actuar de

una determinada manera? ¿El hombre no es libre?”

Pablo VI ha afirmado, a continuación, que estas preguntas no solo se las plantea el pensador que intenta demoler las bases de cualquier obligación moral, sino que se las hace intuitivamente una no pequeña parte de la nueva generación, que le da solución inmediata con las habituales posturas de protesta, rebelión y revolución y con una única tendencia: cambiar sin darse claramente cuenta cómo ni porqué, para después gozar.

ORDEN MORAL CRISTIANO

“Para el cristiano —ha añadido Pablo VI— una vez conocido Cristo, cualquier necesidad imperativa, cualquier

imperativo a la acción es una derivación inmediata y lógica”. “El cristiano es un hombre que actúa de conformidad con éste su ser, que tiene su estilo propio, que tiene una línea de vida, y que si es verdaderamente fiel a su vocación cristiana, tiene también la fuerza, la gracia para llevarla a cabo”.

Ha agregado el pontífice que el Concilio “nos llama a la restauración del orden moral cristiano”. “Debemos ver como aplicar los principios morales y cristianos a las nuevas necesidades y a las aspiraciones contingentes de nuestro tiempo. El Concilio desea que sean perfeccionados los estudios de teología moral”.

SIMPLIFICAR

Más adelante, Pablo VI se ha

referido a la existencia en el campo de la moral de una tendencia general: simplificar. Luego ha agregado que varios aspectos de esta simplificación se convierten frecuentemente en mutilaciones de orden moral. Una simplificación bastante de moda es —ha dicho Pablo VI— la que se refiere a la ley moral, la positiva primero y después la natura. “Hay quien se manifiesta contra la existencia de una ley natural, estable y objetiva. Una amplitud progresiva triunfa, pero debemos examinar si está justificada, si no contradice a principios intangibles y si produce efectos buenos. En caso contrario, la amplitud puede degenerar en licencia”.

“Otra simplificación es la que sostiene que la regla en el actuar se debe extraer sólo de la situación”. Pablo VI ha añadido que el acto humano no puede prescindir de normas morales superiores y objetivas.

El Papa ha terminado su discurso aludiendo a una síntesis simplificadora comprensiva de toda la ley moral: “Se resume en un doble mandamiento: ama a Dios, ama al prójimo”. “Haz esto y viviras, concluiremos con Jesús”.



## Un gran bien para la dignidad del Pontífice

EN su día causó sorpresa en muchos ambientes la decisión de Pablo VI de suprimir la guardia palatina, que custodiaba la Ciudad del Vaticano. Lógicamente, a la inmensa mayoría le pareció muy acertada la decisión, pues en los tiempos actuales de crítica y realismo cualquier detalle se somete a la más dura reflexión.

La prensa internacional comentó el hecho y un periódico de solvencia tan reconocida en la opinión de todo el mundo, como en el “Journal de Geneve” comentaría: “La supresión implica un pecado para la coreografía y para los turistas, pero un gran bien para el prestigio y la dignidad del pontífice”.

Palabras muy acertadas, que nos hablan del gran sentido de autocrítica que se está imponiendo en la Iglesia postconciliar y que alcanza a las más altas Jerarquías sagradas, como en este caso al Sumo Pontífice.

Por otra parte, creemos sinceramente que la decisión de Pablo VI supone una lección magnífica a escala religiosa: lo temporal debe subordinarse a lo espiritual. Una lección, que, en la problemática actual, afecta a cualquier tipo de autoridad religiosa.

Hoy, más que nunca, se combate el principio constantiniano. Muchos, auténticos creyentes y seguidores del Concilio Vaticano II, lo han defendido a capa y espada y los frutos no se han hecho esperar. Acaso, no es el menos importante ese nuevo espíritu de mayor humanidad y fraternidad.

Pero aún quedan muchos puntos por reformar y muchas comunidades que no se han impregnado de la verdadera esencia postconciliar. La medida del Sumo Pontífice servirá, sin duda, de lección. O al menos, de reflexión para muchos creyentes.

J.I. GASCUE

# NIXON PROPONE

- ALTO EL FUEGO EN INDOCHINA
- LIBERACION DE LOS PRISIONEROS DE GUERRA

WASHINGTON, 8 (Efe).— Cuando autoricé el pasado mes de abril operaciones contra los bandos enemigos en Camboya, también dirigí un esfuerzo intensivo hacia el desarrollo de nuevas aproximaciones para la paz en Indochina.

“En Irlanda, el domingo, me encontré con los jefes de nuestra delegación en las conversaciones de París. Esta reunión marcó la culminación de un esfuerzo gubernamental comenzado la pasada primavera en el frente de las negociaciones. Tras considerar las recomendaciones de mis principales asesores, anuncié esta noche nuevas propuestas para la paz en Indochina.

“Esta nueva iniciativa de paz ha sido discutida con los gobiernos de Vietnam del Sur, Laos y Camboya. Tiene su pleno apoyo. Ha sido hecha posible en gran parte por el notable éxito de la política de vietnamización durante los pasados 18 meses. Esta noche quiero explicaros lo que son y lo que significan estas nuevas propuestas.

ALTO EL FUEGO EN INDOCHINA

“En primer lugar propongo que todas las fuerzas armadas en Indochina cesen de disparar sus

armas y permanezcan en las posiciones que actualmente mantienen. Esto sería un “alto el fuego sobre el terreno”. No sería en sí mismo un final al conflicto pero cumpliría el objetivo por el que todos nosotros hemos estado trabajando: poner fin a la matanza.

“No quiero menospreciar las dificultades de mantener un alto el fuego en una guerra de guerrillas en la que no hay líneas de frente. Pero una guerra no convencional puede requerir un armisticio no convencional; nuestro lado está dispuesto a comenzar el alto el fuego.

“Esta propuesta de alto el fuego se hace sin condiciones previas. Los principios generales que deberían aplicar son los siguientes:

Un alto el fuego debe ser supervisado con efectividad por observadores internacionales, igual que por ambas partes. Sin una supervisión efectiva, un alto el fuego corre el riesgo constante de romperse.

“Un alto el fuego no debe servir para que ninguno de los lados reconstruya su potencia incrementando las fuerzas de combate exteriores en ninguno de los pueblos de Indochina.

“Un alto el fuego debe de abarcar no solamente la lucha en Vietnam, sino en toda Indochina. Los conflictos en esta

región están relacionados muy de cerca.

“Finalmente, un alto el fuego debería ser parte de un movimiento general para terminar la guerra en Indochina.

“Un alto el fuego sobre el terreno, indudablemente, debería crear muchos problemas para su mantenimiento. Pero siempre ha sido más fácil hacer la guerra que hacer un armisticio. Para construir una paz honorable, debemos aceptar el reto de largas y difíciles negociaciones.

“Al acordar detener el tiroteo, podemos sentar los planes para llegar a un acuerdo en otros campos.

CONFERENCIA DE PAZ INDOCHINA

“El segundo punto de la nueva iniciativa de paz es este: Propongo una conferencia de paz indochina. Hoy, en las conversaciones de París hemos hablado de Vietnam. Pero las tropas norvietnamitas no sólo están infiltrándose, cruzando las fronteras y estableciendo bases en Vietnam del Sur, sino que están llevando su agresión también hacia Laos y Camboya.

“Una conferencia internacional es necesaria para enfrentarse con el conflicto de los tres estados en Indochina. La guerra de Indochina ha

demostrado ser una guerra única, no puede curarse tratando únicamente a una de las áreas involucradas.

“Los elementos esenciales de los acuerdos de Ginebra de 1954 y 1962 continúan siendo válidos como una base para la resolución de los problemas entre los estados del área indochina.

LIBERACION DE LOS PRISIONEROS DE GUERRA

Finalmente, propongo la inmediata e incondicional liberación de todos los prisioneros de guerra que retengan ambas partes.

La guerra y la prisión deben acabar ya para todos estos prisioneros. Ellos y sus familiares han sufrido demasiado.

Propongo que todos los prisioneros de guerra, sin excepción y sin condiciones, sean puestos en libertad, para que marchen al lugar que ellos mismos escojan.

Propongo que todos los periodistas y otras víctimas civiles inocentes sean liberadas inmediatamente también.

Estamos preparados para discutir procedimientos específicos para acelerar la liberación de los prisioneros.

Las cinco propuestas que he hecho esta noche pueden abrir la puerta a una paz duradera en Indochina.



## ULTIMO MINUTO

El general Torres establece en Bolivia

### ● EL GOBIERNO DEL PUEBLO

LA PAZ, 8 (Efe-Upi). - El general Juan José Torres asumió ayer el poder como presidente de Bolivia tras derrotar a los oficiales derechistas en una dramática lucha por el poder.

Ayer, fuerzas del Ejército chocaron con obreros y estudiantes en la ciudad de Oruro, importante centro minero situado a los 280 kilómetros al sur de la capital. Siete personas resultaron muertas y algunas otras heridas.

Las noticias que hablaban de los incidentes ocurridos en Oruro llegaron a la capital poco después de que el general Torres, de 51 años, prometiera a una gran multitud congregada en frente del palacio presidencial "un Gobierno del pueblo" y "más pan para todos". Las informaciones procedentes de Oruro no daban más detalles sobre los incidentes.

En La Paz, la muchedumbre saqueó las casas de dos miembros de la junta militar que, durante la noche, estuvieron intentando, sin éxito, conseguir desalojar del poder a Torres, a quien apoyan los grupos izquierdistas y campesinos y estudiantes, amén de la fuerza aérea y otras unidades militares.

Un "comité del pueblo para la defensa de los trabajadores" ha irrumpido en tres de los más

importantes periódicos y ha anunciado que éstos serán publicados a partir de ahora en régimen de cooperativas bajo la guía de "comités de vigilancia".

Al mismo tiempo, la poderosa "central obrera boliviana" izquierdista, entregó al Gobierno un "mandato de las fuerzas populares" de veinte puntos, en el que, entre otras cosas, pide que el Gobierno suspenda el pago de la nacionalización de la "Gulf Oil Company" y una política exterior independiente, incluyendo el establecimiento de relaciones con los países situados tras la cortina de hierro.

Los dirigentes de los trabajadores organización por otra parte una gran manifestación por las calles de la ciudad, para demostrar su apoyo al Gobierno y para exigir también, el eventual establecimiento de un "Gobierno socialista" en Bolivia.

La llegada de Torres a la presidencia ha sido una victoria de los izquierdistas en la lucha por el poder que comenzó el pasado día 4, cuando el comandante del Ejército, general Rogelio Miranda, exigió al presidente Ovando Candía la dimisión del cargo.

Ovando regresó inmediatamente a La Paz desde una capital provincial, pero presentó su denuncia el día 6, ante la presión que podía haber desembocado en una guerra civil.

Miranda nombró entonces una junta militar de tres miembros para que le sustituyese. Integraban la junta el general de la Fuerza Aérea, Fernando Sattori, el jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, general Efraín Guachalla y el contraalmirante Alberto Albarracín, comandante de la Marina de este país.

La Junta sufrió su primera escisión al presentar la renuncia de su cargo el general Sattori. Casi al mismo tiempo, el general Torres se autoproclamaba presidente de la República.

A primeras horas de ayer, miércoles, los dos restantes miembros de la Junta Militar se dirigieron al cuartel donde se encontraba Torres en la base aérea de El Plano y se rindieron.

El palacio presidencial de la Quemada fue tomado sin violencia y el general Torres se dirigió a él, a través de las calles de la ciudad, en olor de multitud. Más tarde, el nuevo presidente se dirigió a la multitud desde el balcón del Palacio Presidencial.

Los estudiantes interrumpieron varias veces su discurso con gritos de "el poder para los trabajadores".

Torres dijo, que su Gobierno, el número 183 en 155 años de independencia, sería un "Gobierno del pueblo" y que quería acabar con la pobreza.

## EL NUEVO "PLAN NIXON", RECHAZADO POR LOS COMUNISTAS

PARIS, 8. - (Efe). - Los comunistas han rechazado las propuestas de paz formuladas por el presidente Nixon para el Suroeste Asiático. La ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno Revolucionario Provisional survietnamita (Vietcong) señora Nguyen Thi Binh, ha calificado el plan Nixon de "maniobra de propaganda".

Las reservas adelantadas por un portavoz nortvietnamita a primera hora de esta mañana, han sido confirmadas por el jefe de la Delegación del Vietcong momentos antes de entrar en la sala de conferencias internacionales de La avenida Kleber para participar en la 87 reunión de la conferencia de la paz.

El jefe de la Delegación nortvietnamita, Xuan Thy, ha rechazado asimismo el plan Nixon "que sólo pretende legalizar la agresión norteamericana y continuar la política neocolonialista de Estados Unidos en Vietnam del Sur".

Las Delegaciones comunistas (Norvietnam y Vietcong) aceptarán cortésmente el ejemplar del texto del discurso de Nixon que les entregue el jefe de la Delegación norteamericana David Bruce, pero de antemano ya ha sido rechazado.

Tanto la señora Thi Binh como el ministro Xuan Thuy, han insistido en el "aspecto de maniobra electoral interna" del discurso de Nixon.

La parte comunista insiste en la importancia de las propuestas de paz formuladas el 17 de septiembre pasado por la señora Binh.

### ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

#### ● REPARACION DE OCAMPOS CONTRA LAS PALMAS

Hoy se ha jugado el partido de entrenamiento en La Romareda entre los dos equipos del Real Zaragoza siguientes: Blancos: Izcoa, Rico, Ruiz Igartua, Vallejo, Planas, Violeta, Oliveros, Santos, Ocampos, Villa y Costa. En los encarnados: Nieves, Iruquieta, Miñez, Chirri, Molinos, Borrás, Padilla, Galdos, Iznata, Duñabeitia y Martín. Fueron sustituidos Duñabeitia y Padilla, por Pepe Juan y Lozano. El resultado fue de cuatro a uno favorable a los titulares, así considerados. Marcados por Costa, Villa, Santos Martín para los encarnados y Ocampos de cabeza.

El público dio muestras de ánimo a Ocampos, que seguramente jugará el domingo contra Las Palmas. A pesar del gol marcado por el delantero centro zaragocista, le hemos encontrado falto de condiciones para que pueda dar el resultado ideal, que acaso a fuerza de partidos logre alcanzar, y que todos deseamos.

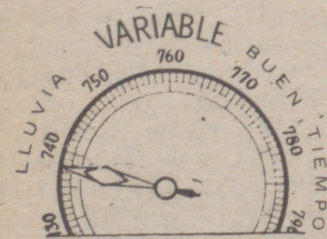
¿Servirá este partido para que a base de encuentros oficiales llegue a su total puesta en forma? ¿Será perjudicar al jugador y al equipo ante el partido de Las Palmas sacarle el domingo?

Lo cierto es que el equipo acusa los mismos defectos que viene acusando y se pusieron de manifiesto, una vez más, en el partido de hoy: lentitud y falta de tiro a puerta, con la precisión debida y decisión.

Antes del partido hubo unos ejercicios de calentamiento de quince minutos. Y durante el encuentro no hubo descanso.

Gustó Galdos, que hizo cosas muy estimables.

### EL BAROMETRO HOY, EN ZARAGOZA



Presión: 738,3 mm. subiendo

Temperatura a las 13 horas:

17 grados

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

### BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Bco. Zaragozano.....	825	468
Bco. Exterior.....	467	1.018
Bco. Central.....	1.013	818
Bco. Español Cto.....	820	787
Bco. Hispano.....	787	999
Bco. Santander.....	999	807
Bco. Popular.....	814	603
Bco. Fomento.....	600	

### ELECTRICAS

Hidro Española.....	243	243
Sevillana.....	215,50	215
Cantábrico.....	217	217
Elect. Viesgo.....	216	215
Hidro. Cataluña.....	194	193
Iberduero.....	315	315
Reunidas.....	101	103
Unión E. Madrileña.....	214,50	214
Fenosa.....	177	177
Fecsa 5.000.....	274	271
Fecsa 1.000.....	262	280

### MINERAS

Ponferrada.....	175	175
Duro Felguera.....	75	73

### SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos.....	96	97
Auxiliar F.C.....	112	123

### ALIMENTACION

Azucarera.....	172	176
Ebro.....	725	720
Aguilas.....	255	251

### QUIMICAS

Petróleos.....	450	449
Explosivos.....	317	316
Energías.....	203	203

### CONSTRUCCION

Dragados.....	683	675
Urbis.....	300	299
Inmob. Metro.....	265	267

### VARIOS

Telefónica.....	246,50	247
Campsa.....	270	268
Tabacalera.....	220	228
Naval.....	89	
Metro.....	210	208
U. Fenix.....	720	758
Ahorrofondo.....	1.426,42	1.420
Seat.....	485	

### COMENTARIO

La sesión de hoy tuvo un comienzo ligeramente más flojo que días anteriores, para ir luego afianzándose y terminar bastante entonada. Al cierre se observaba profusión de peticiones, especialmente en el sector eléctrico. Tendencia al cierre.

BANCARIO: Dinero en Exterior, Central y Fomento y algo en Banesto, Santander y Popular.

ELECTRICO: Después de hora no quedaba un solo título de equilibrio en Cantábrico y Fenosa y muy pedidos todos los demás.

MINERO: Dinerillo en Ponferrada.

SIDERURGICO: Dinero en Hornos y Auxiliar.

QUIMICO: Dinero en todos los valores que ofrecemos.

CONSTRUCCION: Papel en Dragados e I.Metro, equilibrio en Campsa y Metro Derecho de ampliación.

Sevillana 42,50, Telefónica 131.

ALIMENTACION: Dinero en Azucarera y Aguilas.

facilitados por

ORROS  
EDAD DE  
ON Y RIOJA  
aragoza  
as y en Madrid

DE VALORES  
CONSULTAS

ADRID

ed	HOY
25	—
67	468
13	1.018
20	818
87	787
99	999
14	807
00	603

43	243
15,50	215
17	217
16	215
94	193
15	315
01	103
14,50	214
77	177
74	271
32	280

75	175
75	73
96	97
112	123

72	176
25	720
255	251

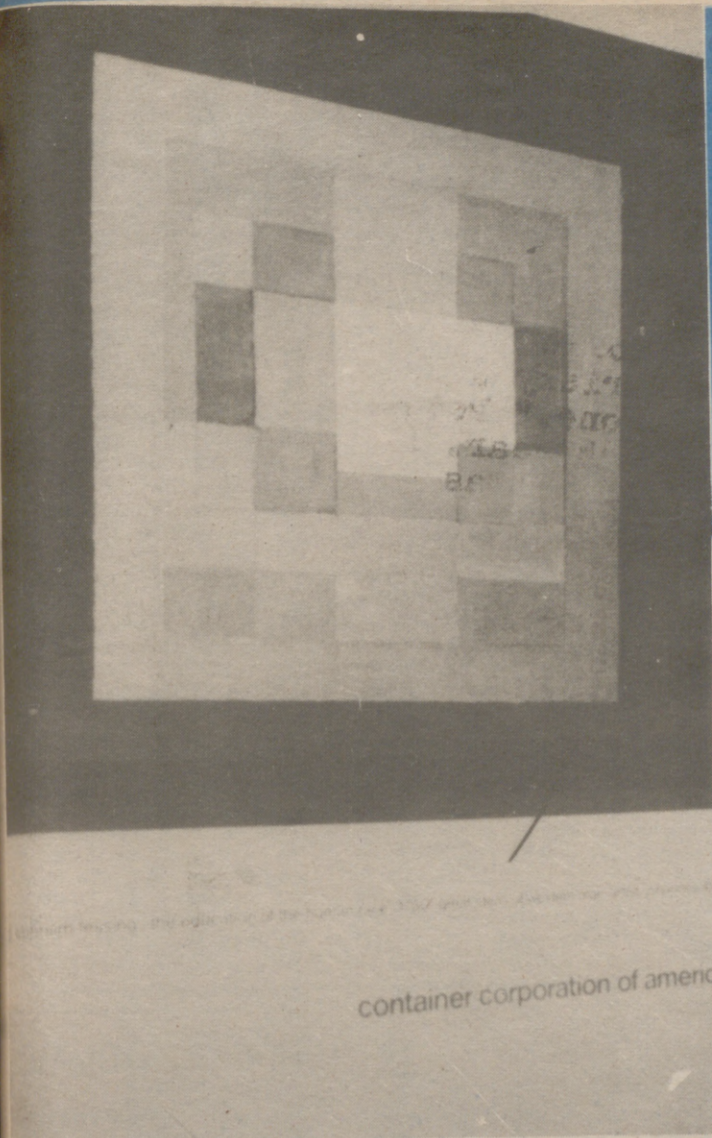
50	449
317	316
203	203

83	675
300	299
265	267

246,50	247
270	268
220	226
89	—
210	206
720	756
426,42	1.420
485	—

ARIO

igeramente más flojo  
dose y terminar fran  
on de peticiones, espec  
ntral y Fomento y alg  
edaba un solo título  
pedidos todos los den  
Auxiliar.  
s que ofrecemos  
e l.Metro, equilibrio  
acalera, Seat y Fenix,  
era y Aguilas.



# EL FABULOSO MUNDO DE LOS POSTERS



Jack Rennert, fabricante de posters, afirma que cada día se venden más, a precios que oscilan entre los tres y los mil quinientos dólares.

Ya sea anunciando festivales de rock o sopa de sobres, protestando contra la guerra o promoviendo la paz, en carteles tamaño natural o en colores fosforescentes, los "posters" se han convertido en la industria de América. Decorando las residencias universitarias y las galerías del metro, cobertizos y apartamentos de la Park Avenue, los "posters" promueven candidatos políticos, Alka Seltzer, París, la píldora y los pantalones Lewys.

Nosotros nos reimos de la gente que dice que el negocio de los "posters" está muerto nos dice Allan Erlich, de 31 años, fabricante de posters hechos con pintura luminosa. Nuestro negocio ha subido de medio millón de dólares a un millón en menos de doce meses.

La oficina de Erlich es iridiscente, con luces negras y paredes forradas con un material plateado que refleja y distorsiona los colores. Dos o tres posters dimensionales, que se venden en cualquier "drugstore" por 1 o 3 dólares, cuelgan de la pared, creando una atmósfera de circo combinado con un efecto sicodélico caliente.

Erlich continúa hablando estusiasmado:

Nosotros no pensamos en

un negocio con mucho futuro; queríamos pegar fuerte y salir corriendo con el dinero. Pero los adultos están tan entusiasmados con los posters como los niños. Los grandes almacenes comienzan a interesarse en lo que hacemos. Ya no dicen que es una tontería.

que van desde anuncios de pollos y gallinas hasta Alka Seltzer y pan tienen tiradas millonarias. Su precio medio es de cuatro dólares el ejemplar.

¡MIL QUINIENTOS DOLARES!

Es un negocio arriesgado,

Los posters de la señora Leo Farland, tienen unos precios que van desde 5 a 1.500 dólares, cifra que alcanzó un Steinlin sin firma que se vendió hace poco. Se exhiben en una gleria de Nueva York que recuerda al más sublimado museo.

originales de verdaderas obras de arte. Los que cuestan 2 o 3 dólares suelen ser fotografías, sólo reproducciones; los nuestros son auténticos.

Su galería expone 3.000 carteles diferentes de los cuales vendió más de 100.000 ejemplares en un año.

La empresa distribuidora de posters más importante del país comenzó hace seis años en un pequeño garaje. Hoy es un negocio multimillonario en dólares con una oficina en Nueva York y un centro distribuidor en California.

Me entra la risa cuando oigo decir que el negocio de los posters está muerto -dice Start Levine-. Nuestras ventas en 1969 fueron un 57 por cien superiores a las del año pasado. El punto clave de nuestro negocio es la innovación. Estamos comprometidos en un arte de supermercado, nada de verdadero valor intrínscico. Tratamos de llegar a las masas. Supongo que usted podría decir que es un negocio sofisticado y frívolo.

Uno no sabe lo que pensar cuando sale de su oficina flanqueado por dos posters de tamaño natural de Steve Mc Queen y de Raquel Welch. Hay que llegar a la mesa, no cabe duda.

ANN BLACKMANN

Los hay de tres dólares y también de mil quinientos

Anuncian lo mismo un futuro presidente que un producto farmacéutico

Otra joven fabricante de posters, Jack Rennert, presidente del "Posters Contemporáneos Clásicos", de Nueva York me dijo que su negocio se había incrementado en un 50 por cien. Sus posters

puntializa Rennert, no me quejo y pienso que aunque la fiebre decrezca seguiré haciendo más de un millón de posters. De todas formas creo que los posters tendrán una larga vida.

Nuestros posters más populares son Mirós y Picassos -me dijo la Sra. Farland.

Define un posters artístico como algo hecho por un artista para anunciar un "show" de un hombre, una exhibición o cualquier otro suceso cultural. Mis carteles son impresiones

## ¿Cómo comprar un COCHE USADO?

VEA en páginas 18 y 19 las orientaciones que le da RAFAEL ESCAMILLA

# ARAGON 2

## expres

DIARIO DE LA TARDE



OCTUBRE

281-1970-84  
Sol: 6,18 a 17,47.-Luna: 14,11 a 23,28  
Cuarto creciente a las 4,43

8

JUEVES

Ss. Brigida, religiosa; Sergio, Baco, Marcelo, Apuleyo, mrs., el anciano Simeón; Artemón, pb.; Reparata, Benedicta, vg, Néstor, Pedro, Demetrio Palaciata, Lorenza, mrs.; Evodio, ob.; Pelagia, penit.

### Sociedad Aragonesa de Pediatría

El próximo sábado, día 10, tendrá lugar la inauguración del Curso 70-71. Esta Sesión se celebrará en el Salón de Actos del Instituto de Investigación Ulta (Juan Pablo Bonet, 5, 7 y 9-5a. planta), a las 8 de la tarde, con arreglo al siguiente orden del día.

- 1.- Lectura de la Memoria del Curso 69-70, por el Secretario General.
  - 2.- Mesa Redonda. Sobre "Patología Respiratoria Viral en la Infancia".
- Los componentes de la Mesa serán:  
Prof. Agustín Pumarola; Prof. Manuel Cruz Hernández; Prof. A. Antonio Rodríguez; Dr. José M. Corretger.

### ZARAGOZA AEROPUERTO

ZARAGOZA-MADRID  
Diario (IB 031)  
Salida: 8,15 horas. Llegada: 9,15

ZARAGOZA-BARCELONA  
Diario (IB 832)  
Salida: 8; Llegada: 9.

MADRID-ZARAGOZA  
Diario (IB 032)  
Salida: 20; Llegada 20,55

BARCELONA-ZARAGOZA  
Diario (IB 831)  
Salida: 19,15; Llegada: 20,15  
Vuelos diarios en Convalir, Clase turista

AEROPUERTO DE ZARAGOZA  
Teléfono 218260

IBERIA. Líneas Aéreas de España  
Oficinas: Canfranc, 22-24  
Teléfono 21 82 50

HOTEL CORONA DE ARAGON  
Teléfono 22 22 60

### FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 8 - A

### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Antonio Leyva, 30 (B.° Oliver): García-Jalón, teléfono 332037; Avda. Madrid, 147: Lamarca, tel. 331193; Bretón, 26-28: Gómez, tel. 252907; Costa, 6: Galbán, tel. 225453; Don Pedro de Luna, 94 (Delicias): Zamarro, tel. 331627; Embarcadero, 32 (Casablanca), Ro-yo, tel. 259538; Florentino Ballesteros, 10 (Prolongación): Frutos, tel. 228959; Fuencara, 2: Lasala, teléfono 223400; Jesús, 4 (Arrabal): Trallero, tel. 292938; Lapuyade, 45: Alcubilla, tel. 272244; Miguel Servet, 14: Cabrerizo, tel. 215435; Paseo Calvo Sotelo, 32: Aznárez, tel. 220943; Paseo Gral. Mola, 13: Robredo, teléfono 224149; Pignatelli, 30: Chóliz, tel. 223642; Plaza de Tauste, 1: Monreal, tel. 297163; Salvador Minguión, 46 (B.° Las Fuentes): Ors, tel. 214945; San Jorge, 9: Anós, tel. 292184; Vista Alegre, 13: González García, tel. 371844.

SANTA INES, 22 - BONAFONTE. Tel. 229444  
Parcelación Barcelona, (Bloque 3 - Sarasa. T. 338 382)  
Las Farmacias de letra negra están abiertas día y noche

# DIARIO de AVISOS

## ● CUESTACION CONTRA EL CANCER

### ● Entrega de huchas y emblemas

Recordamos a las mujeres jóvenes de Zaragoza, que los días 8, 9 y 10 de Octubre, en la Diputación Provincial, se entregarán huchas y emblemas, de seis y media a nueve de la tarde, para la postulación en favor de la Asociación Española contra el Cancer.

## Concurso-oposición enfermeras de la Seguridad Social

En este Sindicato Provincial se ha recibido segunda relación de opositoras convocadas para la lectura de los ejercicios durante los días 8 al 17 de Octubre actual, ambos inclusivos, iniciándose por la señorita M. Elena Prieto Fernández y terminando con la señorita M. Dolores Suarez Cangas. En estas oficinas puede ser examinada con detalle de las opositoras que corresponden a cada día.

## Agrupación A. T. S. Enfermeras

Ponemos en conocimiento de las Enfermeras del Patronato Nacional Antituberculoso, que en esta Agrupación (Marina Moreno 12, 8) se les informará sobre la situación en cuanto a la aplicación de sus nuevos sueldos, como consecuencia de gestión llevada a efecto cerca del Ministerio de la Gobernación.

## PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

- 13.05.- Música en LP.
- 13.45.- Aragón al día. Diario hablado local.
- 14.00.- Discoteca 70.
- 14.30.- Segundo diario hablado.
- 15.00.- Alta fidelidad.
- 16.05.- Concierto.
- 16.35.- Misión rescate.
- 17.08.- Para vosotros, jóvenes.
- 20.45.- Antorcha. Información deportiva local.
- 21.10.- Ronda de Hispanoamérica.
- 21.30.- Radiogaceta de los deportes.
- 22.00.- Tercer diario hablado.
- 22.25.- Información taurina.
- 22.30.- Obertura.
- 22.40.- Gran teatro de Radio Nacional.
- 23.30.- Canción de actualidad.
- 24.00.- "24 horas". Boletín informativo resumen.
- 0.30.- Meditación religiosa.
- 0.33.- Música a medianoche.
- 1.00.- Música y noticias.
- 1.30.- Nocturno español.
- 3.10.- Cierre de la estación.

Suscríbase a ARAGON/express

## ● Beca de estudios para Suecia

Con el fin de estudiar la metodología de la enseñanza cooperativa en la Escuela Vard Gard de Estocolmo (Suecia), el Centro Nacional de Educación Cooperativa -Escuela Sindical de Gerentes de Zaragoza- dispone de una beca de estudios que comprende 30 días de estancia en Estocolmo y que está a disposición de aquellos alumnos que terminaron los cursos de Gerencia Cooperativa y dominan el idioma inglés. Para envío de solicitudes y mayor información los aspirantes pueden dirigirse a la Asociación de Gerentes Titulados o a la Secretaría de la Escuela, Palacio Provincial, planta cero, plaza de España, 2.

## ● Nuevo director del Banco Ibérico

Ha tomado posesión de su cargo el director de la sucursal en Zaragoza del Banco Ibérico, don Carlos Portuondo y Velázquez Zurro, a quien agradecemos el cordial saludo que con este motivo nos ha enviado.

## ● INAUGURACION DEL CURSO EN LA INSTITUCION "VIRGEN DEL PILAR"

El pasado día 2, se procedió a la apertura de curso en la Institución Sindical de Formación Profesional "Virgen del Pilar", de nuestra Ciudad. Con este motivo, visitó el Centro el Delegado Provincial de Sindicatos y Presidente del Patronato Rector D. Rafael Ruiz Ortega, acompañado por los miembros del Patronato.

En el patio de la Institución y presididos por el Delegado Provincial y el Director del Centro D. Ulpiano Jambrina Bonafonte a quienes acompañaban el Jefe de Estudios y de Talleres, Administrador, Secretario y el Claustro de Profesores. Los alumnos en número de 950 correspondientes al curso de Pre-Aprendizaje y los tres de Oficialía Industrial, oyeron la Santa Misa, que fue oficiada por el Capellán del Centro D. José Lajusticia Beltrán, quien pronunció una

elocuente plática, en la que dio bienvenida a los que ingresaron y palabras de aliento para todos prosigan sus estudios de formación con el espíritu que siempre ha tenido esta Escuela tan elogiada por todos los que la conocen.

Más tarde el Delegado Provincial, el Director del Centro y sus acompañantes, visitaron comedores de alumnos presenciando la primera comida a éstos, alabando el perfecto funcionamiento de todas las instalaciones.

Por la tarde, se siguió el horario normal de clases faltando por incorporarse a la Institución, únicamente alumnos de Maestría Industrial que lo harán el día 15 del actual completando el número de alumnos del Centro para el Curso 1970/71, que son 1.300.

## DONATIVOS PARA EL HOGAR PIGNATELLI

En la Presidencia de la Diputación Provincial manifestaron a los informadores que en los últimos días del pasado mes de septiembre, se han recibido los siguientes donativos con destino al Hogar Pignatelli:

D. Jesús Dieste en nombre del gremio de confiteros de Zaragoza, 19 magníficas tartas.

El Delegado de la Compañía Iberia Líneas Aéreas un surtido de repostería.

Productos alimenticios CEDISSA, 30 cajas de turrón.

Productos DANONE, siete cajas de yoghurt.

Confecciones ABC, diez chaquetones y 6 trajes para señora.

D. Emilio Roca, 80 cajas de turrón y 40 Kg. de embutido.

Industrias del Calzado MOKAMER, 141 lotes de zapatos.

Almacenes Moncayo, Nikis.

Una señora que quiere permanecer en el anonimato pasteles.

Asimismo y con ocasión de la visita efectuada por un grupo de alumnos del Establecimiento, acogidos a las instalaciones del Heraldo de Aragón, esta empresa hizo entrega de 5.000 pesetas para ser invertidas en un programa extraordinario con destino a alumnos del Establecimiento.

Al dar cuenta de lo anterior, el Presidente de la Diputación Don Pedro Barrio Rosinach, hizo constar, nombre de la Corporación y el suyo propio, el testimonio de gratitud por tan generosos donativos que patentizan el afecto que el público zaragozano siente por nuestra Institución y por los niños que en ella son atendidos en la esperanza de que cuando ejemplo en la Ciudad y en la Provincia.



TODOS LOS DIAS

ARAGON/express

TODOS LOS LUNES

ZARAGOZA DEPORTIVA

LOS DOS PERIODICOS DE MAS CONTENIDO ARAGONESISTA

# OPINION

## ● LA NUEVA LEY SINDICAL,

### ¿SERA REALMENTE NUEVA?

A noticia esperada tanto tiempo ha llegado al fin. El próximo día veinte comenzarán los debates sobre la Ley Sindical, en la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno. El informe de la ponencia correspondiente fue terminado a finales del pasado curso legislativo. El martes día 13, después que sea conocido por todos los procuradores, será entregado a la Prensa.

De momento no se conocen pues el exacto contenido del texto legal que va a ser sometido a discusión en el edificio de la Carrera de San Jerónimo. Sin embargo podemos adivinar las líneas maestras de su contenido, al menos en un aspecto, a través de las palabras del Secretario General de la Organización Sindical, Sr. Martín Villa, en la inauguración de la presente edición de nuestra Feria de Muestras. Textualmente dijo: "Será preciso no perder de vista estas conquistas: la unidad, por una parte; la permanencia en esta unidad de todos los factores de producción, versión actual de lo que fue nuestro verticalismo". Es decir, que en el nuevo texto legal se prevé la existencia de una única organización sindical, en la que estarán encuadrados tanto los empresarios, como los técnicos y los obreros. Esto es verticalismo puro, no vemos por ninguna parte la nueva versión de que habló el Sr. Martín Villa. Lo esencial de los antiguos sindicatos españoles no cambiara. A no ser que de las Cortes salga una Ley renovada de arriba abajo, lo que vemos muy difícil con solo repasar la ejecutoria legislativa de la Cámara.

La Ley Sindical ha permanecido demasiado tiempo en cuarentena, signo inequívoco de que ni siquiera el Gobierno estaba demasiado decidido a mantener las líneas legales trazadas durante el período de Solís. El informe de la OIT, la declaración de la Comisión Episcopal sobre sindicalismo, junto a las vacilaciones del Gobierno, hicieron abrigar serias esperanzas de que la nueva Ley siguiese las líneas maestras del sindicalismo puro y no "made in Spain" como venía ocurriendo desde nuestra guerra civil. Las declaraciones antes citadas parecen negar esta posibilidad de cambio. No es seguro, pero parece muy probable. De confirmarse la noticia estaríamos ante un importante paso atrás en la escasamente esbozada evolución. No obstante habrá que esperar a conocer el texto completo para eliminar dudas. Todavía esperamos.

Luis GRANELL

## ABECEDARIO POLITICO ESPAÑOL

### OVNI

# B

## de BANCO INDUSTRIAL DE CREDITO



## DE RE HISPANICA

### ● FE EN LAS ASOCIACIONES

**B**ALLARIN Marcial, consejero nacional del Movimiento por Huesca, es un dinámico conferenciante y viajero. Su nombre ocupa frecuentemente las columnas de la Prensa. En el último número de "Hoja del Lunes" de Barcelona se ha sometido a un interrogatorio sobre el asociacionismo. Y lanza el siguiente planteamiento teórico: "El asociacionismo es el tema de carácter general, es el arco de punto sobre el que debe montarse el pluralismo en España".

### ● ENEMIGO RADICAL

**E**L joven consejero, muy locuaz dentro de un cierto lenguaje tecnocrático, afirma más tarde: "Soy enemigo radical del reconocimiento, no diré ya del partido, sino de una asociación comunista en España, porque esto lo estimo totalmente incompatible en su ideología, en su espíritu, en sus signos externos, con los Principios Fundamentales del Movimiento". Podía haberse ahorrado esa estimación pues los citados Principios suponen por esencia la incompatibilidad total con el comunismo.

### ● ESTIMACION DISCUTIBLE

**L**A frase anterior la termina el señor Ballarín, de la siguiente forma: "...y, desde luego, con los principios de una democracia". Aquí disentimos de él. Y la práctica es la mejor demostración. En los sistemas democráticos de Francia e Italia —ponemos dos casos conocidos de todos los españoles— el Partido Comunista está reconocido jurídicamente y constitucionalmente. Actúa en la más perfecta legalidad. Entonces, ¿Es que los franceses y los italianos son tan infantiles que no se han dado cuenta de la incompatibilidad de un partido comunista en una democracia? Nos hubiese gustado que el señor Ballarín matizase mejor su concepción de la democracia. Porque, tal vez, él considere como tal a la orgánica. Y, entonces, queda aclarada perfectamente su estimación.

EGOZCUE

## Decepciones fructíferas

**H**AY una política pura, sana en sus planteamientos, lo cual no quiere decir que sea portadora de soluciones eficaces en un momento determinado. Es la teoría. Todos sus representantes postulan y sueñan con el bienestar social y con el permanente progreso colectivo. En este aspecto, no hay excepciones. Posturas conservadoras y progresistas mantienen unos ideales.

La dificultad nace en el momento de llevarlos a la práctica. Entonces, no ya todos los políticos juegan una baza químicamente pura. Surgen los tiralevistas. Abundan los hombres flexibles, dispuestos a broncearse al sol que mas calienta, con un único objetivo: permanecer en cargos políticos. El fenómeno es general. Se da en Europa y en América. En sistemas democráticos y autoritarios, aunque con mas frecuencia en estos últimos, pues los protagonistas pueden ampararse en la adhesión al jefe supremo de un país, por encima de sus superiores "temporales".

Todo este esquema sencillo, pero de fuerte expresividad, nos ha venido al recuerdo, tal vez mal hilvanado, con notables lagunas acaso, al leer las declaraciones del ex-presidente de Perú, Belaunde Teri, que fue derrocado por un golpe militar. El político en situación forzosa de reserva, pasa en España unos días y con admirable sinceridad, ha especificado:

"Si algo puede agradecer un político a la adversidad es descubrir cuales fueron las adhesiones dignas y las indeseables".

He ahí un dramático problema de ética personal. El dedo de los justos encuentra muchos culpables. Numerosos tiralevistas, ambiciosillos de representar un poder por pequeño que sea y al precio preciso. Diciendo hoy que fulano es magnífico y rebatiéndolo mañana descaradamente, cuando fulano ha dejado de ocupar su puesto destacado.

Triste actitud, pero real. Por eso, la sinceridad de Belaunde encierra una gran lección y acusa con serenidad a una corriente muy extendida en el ejercicio de la política, no ya de los tiempos actuales, pues el mal es viejo. Tan viejo como la misma política y como los mismos hombres. Al mismo tiempo, supone un reconocimiento a quienes actúan honradamente, que, en honor de la verdad, también abundan. La política implica misteriosamente la existencia de "las adhesiones dignas y las indeseables".

ARANGUREN

OS

CURSO EN LA DEL PILAR"

te plática, en la que di...  
vida a los que ingresa...  
oras de aliento para...  
prosigan sus estudio...  
ción con el espíritu...  
e ha tenido esta Esc...  
giada por todos los qu...

tarde el Delega...  
cial, el Director del Cen...  
compañantes, visitaron...  
dores de alum...  
ciando la primera com...  
s, alabando el Sr. P...  
ga el perfe...  
onamiento de todas...  
ciones.

la tarde, se siguió...  
io normal de cla...  
do por incorporarse...  
ción, únicamente...  
os de Maestría Indus...  
harán el día 15 del act...  
letando el número...  
os del Centro para...  
1970/71, que son 13...

GAR PIGNATEL

macenes Moncayo,

na señora que qui...  
necer en el anónimo...  
es.

mismo y con ocasión...  
efectuada por un grup...  
os a las instalacione...  
do de Aragón, esta emp...  
zo entrega de 5.000 pes...  
er invertidas en un p...  
rdinario con destino...  
os del Establecimiento...  
dar cuenta de lo...  
ede, el Presidente de...  
ación Don Pedro Bar...  
ach, hizo constar...  
e de la Corporación y...  
yo propio, el testimonio...  
ud por tan generosos ras...  
patentizan el afecto que...  
co zaragozano siente...  
ra Institución y por...  
que en ella son atendi...  
esperanza de que cund...  
plo en la Ciudad y e...  
ncia.

DIAS

EN

LUNES

HOZA

COS DE MAS GONESISTA

UEVES, 8 DE OCTUBRE

# CONTRASTE DE PARECERES

## EL ASCUA Y LA LLAMA

"Abrigamos la esperanza de que las autoridades competentes harán posible un ecuaníme estudio de las causas (ecuaníme no es sinónimo de insensible, por supuesto!) y una honrada propuesta de remedios, pues nada resultaría más nocivo que echar tierra sobre unas llagas sociales tan profundas; llagas en la carne misma del pueblo de España, que todos—gobernantes y ciudadanos—debemos esforzarnos en curar, pero en curar de verdad y sin resignarnos a que otra vez se cierren en falso.

Ello nos obliga moralmente a poner en el empeño—por encima incluso de cualquier legítimo sentimiento de irritación o de humana rebeldía—el vivo afán de contribuir en la medida de nuestras posibilidades a que se esclarezcan, con todas las garantías pertinentes, las culpas de unos y de otros y se impulse con vigor y con celeridad la radical transformación de las condiciones socio-económicas, culturales, jurídicas y políticas que están en la base de los luctuosos sucesos.

**LOS HECHOS Y SUS CAUSAS:** 1.º La existencia de un áspero transcurso de anomalías sociales en la región de Granada.

¿Y qué son sino delitos comunes—de coacción, de estafa, de falsedad, etc.—hechos como los que han quedado al descubierto, tales como la omisión del salario real en las hojas de remuneración; la presión sobre los obreros para obligarles a firmar recibos de imaginarios débitos a la empresa, con lo que quedaban desarmados en el caso de posibles acciones ante

la Magistratura del Trabajo; las represalias por la reclamación de derechos legalmente reconocidos; la imposición de "un trato—son también palabras del señor arzobispo—que les fuerce a abandonar "espontáneamente" (sic) el lugar de trabajo antes de poder reclamar la indemnización que les pertenece"; qué pueden ser—repetimos—todos esos comportamientos y otros semejantes para la recta conciencia de nuestros fiscales, jueces y magistrados cuando hayan de calificarlos y penarlos, si aún no lo hubieren hecho?...

2.º La injusta estructura subyacente.

3.º El trance final de ruptura.

Esa radical exigencia de justicia—que el caso de Granada aviva al máximo—se articula, a nuestro entender, en tres planos de medidas insoslayables hacia el inmediato futuro: de índole penal y procesal el primero, de carácter jurídico-laboral el segundo y de naturaleza constitucional el tercero.

Sanción de todos los delitos por la jurisdicción penal competente.

Reforma de las estructuras socio-económicas y del régimen jurídico laboral vigente.

Incorporación al Código Penal ordinario de las figuras ya imposterables de delitos económicos, delitos sociales y delitos fiscales, con sanciones no meramente pecuniarias, sino de privación de libertad y expropiación, en gravedad proporcional a la trascendencia colectiva que esos delitos entrañan.

Reforma—a nivel constitucional o fundamental—de los preceptos garantizados de los derechos humanos básicos y de los cauces institucionales para la comunicación y, en su caso, la crítica entre los diversos grupos sociales y de éstos con la Administración pública y los órganos de la acción política."

Joaquín Ruiz-Giménez, en "CUADERNOS PARA EL DIALOGO"



—¿Tiene alguna clase de champú para eso que hablan tanto ahora de la higiene mental?

Conti, en "LA PRENSA"

## MARTINGALAS

"Cuando el convenio se firma, la ejecución de sus mandatos queda prácticamente confiada a la empresa. El trabajador acude al tajo, hace su oficio y se va a casa al terminar su horario. Resta a la empresa cumplir el resto: pagos, vacaciones, pluses, porcentajes, etcétera, etcétera. Si un convenio no se cumple por parte de los trabajadores, este incumplimiento consiste siempre en la ausencia del trabajo; en definitiva, en la huelga, sea ésta por lentitud—huelga «perlada», como dicen los franceses—o sea huelga declarada abiertamente. Sus consecuencias ya se conocen. La huelga está prohibida, según el artículo 222 del C. P. y la jurisprudencia del Tribunal Supremo. Cuando la parte empresarial soslaya lo acordado por medio de martingalas y prácticas perniciosas, como ocurre con ese convenio de la construcción de Granada, ¿cuál es la sanción que debe imponerse a los infractores? La actitud lamentable de algunas empresas de la construcción de Granada es una provocación contra los trabajadores, que vienen fielmente haciendo honor a la firma empeñada. Este es un delito social tipificado, una muestra indigna, que exige una legislación, que, como la relativa a la huelga, imponga su rigor en casos como el que comentamos."

"LA VOZ SOCIAL"

## EL ESTADO DEBE A LOS PRODUCTORES DE CINE MAS DE 200 MILLONES

"El problema, exactamente centrado, consiste en que el cine español, como el cine de todos los países del mundo, salvo el caso excepcional de Estados Unidos, es un cine subvencionado, primero porque se trata de una actividad cultural y, segundo, porque se ha demostrado que el cine—o producción—es una actividad industrial difícilmente rentable. Por eso en todo el mundo, y sobre todo en Europa, el cine es una industria que se subvenciona.

En España hay un sistema de subvención que consiste en que el Estado concede a cada película española el 15 por 100 de los ingresos que obtiene en taquilla, ingresos que se conocen por el famoso sistema de control establecido hace varios años.

El problema de los productores españoles es que el Estado está muy retrasado en el pago de esas subvenciones, hasta el extremo que en estos momentos la deuda es tan considerable que muchas de las empresas es-

tán pasando una época francamente difícil.

### LA DEUDA DEL ESTADO MAS DE 200 MILLONES PESETAS

En este momento el Fondo deudado a los productores es de 230 millones. Si hubiese que hacer en este momento el balance del Fondo resultaría una cifra entre los 200 y los 230 millones de pesetas.

### COMO GASTAN LOS ESPAÑOLES SU PESETA

En España indudablemente la aparición del 600, la televisión, los propios horarios de trabajo, las salas de fiesta, etcétera, han venido a crear competencia que antes prácticamente no existía. Durante mucho tiempo en España los espectáculos fueron el cine y los deportivos.

De cada peseta que gastan los españoles en actividades recreativas el cine se lleva sesenta céntimos; el fútbol y los toros, once, y las salas de fiesta, las de baile y discotecas, cincuenta céntimos."

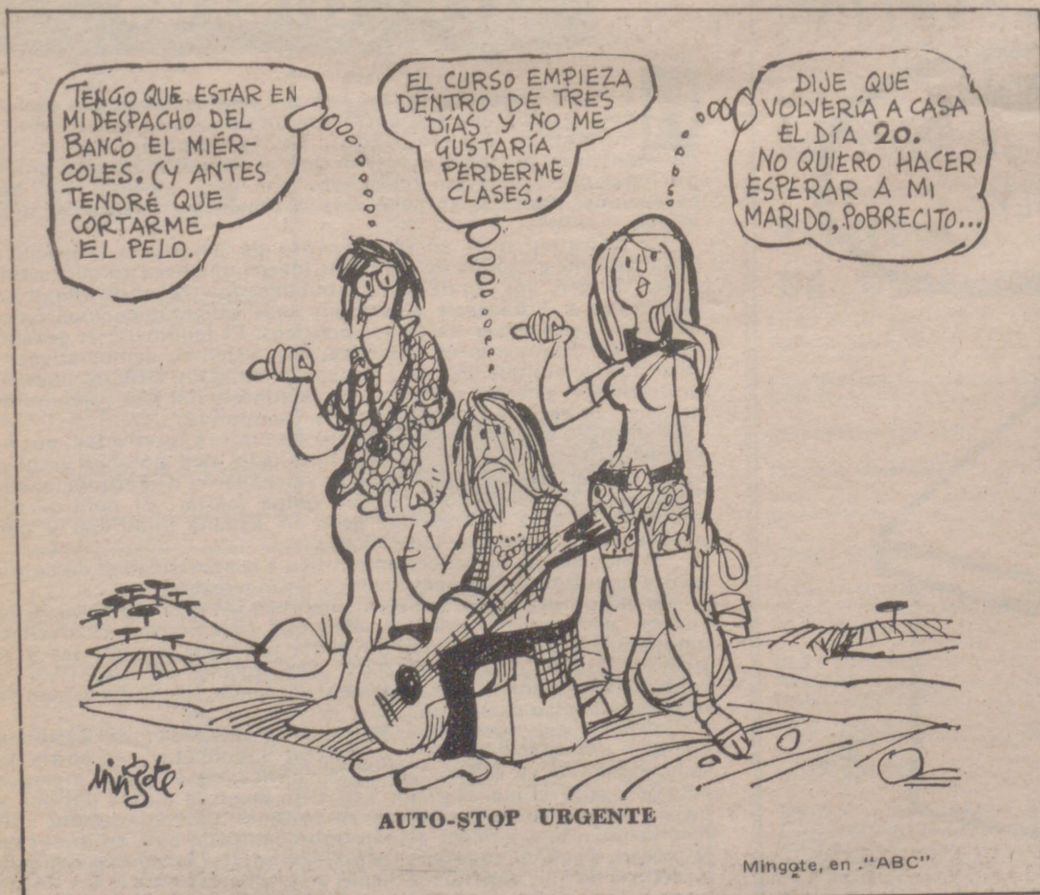
Juan José Rosón, en "DESARROLLO"

## "NO ESTAMOS DE ACUERDO"

"NO ESTAMOS DE ACUERDO con los índices oficiales que se nos dan en relación con el crecimiento del coste de la vida. Los salarios de los trabajadores, día a día, pierden valor, y el trabajador, para poder mantener el mismo nivel adquisitivo, se ve obligado a multiplicarse en forma inhumana". Lo que antecede es una declaración del Consejo Provincial de Trabajadores de Barcelona; declaración tajante y sin titubeos que da una clara realidad del sentimiento imperante en nuestros medios laborales. Por muchas declaraciones de optimismo y de promesas de contención de los precios que se nos hagan, nuestro mundo laboral vive una realidad cotidiana que está muy

lejos de comulgar con el "plata otorgado a las estadísticas oficiales. Los precios están disparados y los salarios tienen esa espada de Damocles de la "norma obligado cumplimiento" suspendida sobre todo convenio, que deja en el irreal 6.5 por ciento después de un año de bloques. En contraposición, según noticias publicadas últimamente, los neficios de la banca alcanzan el 25 por 100 del capital social; las grandes empresas españolas han multiplicado sus beneficios por coeficiente increíbles, hasta el caso límite de un 2.000 por ciento en Altos Hornos de Gaceta.

"EL NOTICIERO UNIVERSAL"



AUTO-STOP URGENTE

Mingote, en "ABC"



# LA HIJA DEL TINTORERO

DE  
ANALFABETA  
A DOCTORA  
DE LA  
IGLESIA

**S**i hace pocos días en todas partes nos hemos dado cuenta de la importancia que supone para la Iglesia Española la declaración de Doctora de la Iglesia a santa Teresa de Jesús, hoy queremos traer aquí otro doctorado no menos importante por su significación.

Santa Catalina de Siena también ha sido declarada Doctora de la Iglesia.

No se trata de desempolvar

buen partido pues la chiquilla apunta buenas cualidades físicas y morales. No es cuestión de desperdiciar elementos tenidos no sólo como bendición divina sino como suerte que abre un porvenir sonriente.

Nadie pensaba entonces que aquella mocosilla empeñada en las tareas domésticas, donde si era mimada, no le faltaba trabajo pues la familia era la suficientemente prolífica para

acierta en todo lo que se le pregunta.

Un desfile de Cardenales, teólogos, sabios y desocupados tiene que hacer cola para entrar a conversal con la hija del Tintorero.

Se reúne incluso el mejor número de teólogos de la Orden Dominicana y se someten a un examen. Aquellos pozos de ciencia se dan cuenta de que no palabrería. Que tiene carácter y suficiente capacidad para enfrentarse a cualquiera y

que más es para admirar que para imitar. No obstante es una lección para los miedosos. Para aquellos que tienen miedo a jugarse enteros por un ideal.

Tres obras fundamentales, no escritas directamente por ella, sino dictadas a amanuenses, pues no sabía escribir, la hacen suficientemente digna del título que se ha otorgado: "El diálogo de la Divina Providencia", "Las oraciones" y "Las cartas". La literatura de santa Catalina de Sena es inmensa. En las cartas es donde mejor se conoce su personalidad, pues allí surge con más naturalidad y sin artificio. Allí se ve su perfil psicológico y humano. Su estilo revela su modo de ser. "Se la ve pensando, juzgando, reaccionando, sufriendo y actuando en el marco de la distintas coyunturas históricas".

Es una mujer de principios claros, graníticos, seguros de una entereza viviendo su vocación, y teniendo de que se está al lado de un alma de fuego. No hay lugar a confundir esto con sentimentalismos.

Ella infundió en las verdades reveladas por Dios, en la doctrina propia de la Iglesia en un espíritu innovador. Desea que aparezca con la Figura profética de Apocalipsis: "Joven y bella sin arrugas y sin Mancha".

Es de actualidad. Soñó siempre con la justicia y la paz. Estas dos palabras las escuchamos con harta frecuencia en nuestros días. Desde el político encumbrado al hippy cochambroso que pasea sus mugres por todos los caminos del mundo.

Ella logró que el Papa Gregorio XI regresara a Roma desde Avignon.

Vivió en el mundo sin entrar en una Orden religiosa de clausura. Siempre vistió el hábito blanco y negro y la Orden dominicana a la que pertenecía.

Ochenta años después de su muerte es declarada santa. Su vida corte en los años —muere a los treinta y tres— es lo de lo más extraordinario. Adrede no consignamos hechos concretos para evitar suspicacias de truculencia.

Pío XII la proclamó patrona de Italia. Pablo VI le ha concedido el título de Doctora de la Iglesia. Ella, es, con Teresa de Avila, la segunda mujer que recibe este título.

Porque no buscó su propio encumbramiento, sino que trabajó por algo que merecía la pena, escaló el lugar que muchos ambicionan: ser considerada por todos, consultada y tenida en gran estima.

La hija del Tintorero, en su carencia absoluta de cultura humana, deslumbró con su ciencia divina.

"Mi naturaleza es fuego", porque Dios, que es amor, nos ha hecho participantes de su naturaleza.

INESTAL



viejas historias, cubiertas del polvo del olvido por el transcurso de los siglos. Es un valor perenne lo que aflora y emerge por encima del tiempo.

De los viejos los que puede ser útil. Se vive hoy una situación crítica en la Iglesia y esa coyuntura, tan similar a la del siglo XIV necesita de figuras capaces de volcar los espíritus hacia un camino de obediencia y sumisión al Papa. Con mayor razón basándose en una fe racional que no elimina el principio de autoridad. En una humilde y oscura casita, impregnada por el olor acre de los productos químicos con que se teñían las pieles, nace Catalina de Sena. Es la que hace el número veinticuatro de veinticinco hermanos. Era el 25 de marzo de 1347. Apenas sabe hablar y ya sus padre se van a preocupar por buscarle un

que todos arrimaran el hombre en las taras u ocupaciones remunerativas.

Una hermana cuya la convence de que debe arreglarse para llamar la atención de los jóvenes de la nobleza siennense. Accede a esta influencia. Lo que no había logrado su madre, lo consigue su hermana Buenaventura. Esta muere de parto y ella con diaphanidad en lo voluble de los propósitos y deseos humanos, como se marchitan las ilusiones humanas largamente acariciadas.

Lo que para otras hubiera sido motivo de desesperación es para ella motivo de vuelta definitiva a una vocación hondamente enraizada en su espíritu.

Comienzan los largos ratos de meditación, de rezo y su espíritu adquiere una sabiduría muy distinta. Le falta la cultura humana pero

discutir sobre cualquier tema.

Pertenece a la clase escogidísima de almas privilegiadas en las que la ciencia infusa sustituye a la adquirida con el estudio.

Tanto más resbaladizo era el terreno que pisaba cuanto que comienzan los albores del renacimiento. Es el punto crítico y de transición entre la sociedad medieval y la cultura renacentista.

Exhorta constantemente a sus contemporáneos a la unión de los cristianos, a que los cardenales malintencionados, diablos colorados los motejaba vuelvan a la obediencia del dulce Cristo en la tierra.

Su diálogo con los hombres tiene una meta de infinidad e inequívocos el bien supremo de la Iglesia y la pacificación de Italia.

Su vida es tan extraordinaria que parecería

Conti

an tanto ahora de

Conti, en "LA PRENSA"

PRODUCTORES  
MILLONES

pasando una época fra

DEUDA DEL ESTAD  
S DE 200 MILLONES  
PESETAS

in este momento el F  
uda a los productores  
millones. Si hubiese qu  
en este momento el m  
del Fondo resultaría un  
entre los 200 y los 200  
es de pesetas.

MO GASTAN LOS ES  
NOLES SU PESETA

in España indudablem  
aparición del 600, la te  
a, los propios horarios  
bajo, las salas de fiesta  
era, han venido a crear  
petencia que antes prác  
ante no existía. Duran  
tiempo en España los  
táculos fueron el cine y  
ortivos.

de cada peseta que gasta  
años en actividades rec  
as el cine se lleva ses  
timos; el fútbol y los t  
e, y las salas de fiesta  
de balle y discotecas,  
nco céntimos."

son, en "DESARROLLO"

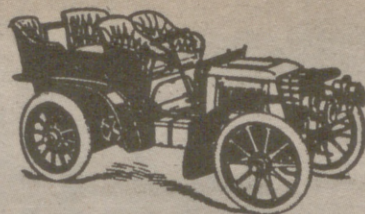
DO"

de comulgar con el "pl  
do a las estadísticas ofi  
os precios están dispar  
salarios tienen esa esp  
mocos de la "norma  
do cumplimiento" sus  
bre todo convenio, que  
n el irreal 6,5 por cie  
es de un año de bloq  
ntraposición, según not  
adas últimamente, los  
os de la banca alcanzan  
por 100 del capital socia  
andes empresas españ  
multiplicado sus benefi  
eficiente increíbles, ha  
o límite de un 2.000  
en Altos Hornos de

L NOTICIERO UNIVERSAL

JUEVES, 8 DE OCTUBRE

JUEVES, 8 DE OCTUBRE DE 1970



Por RAFAEL ESCAMILLA

## COMPRA DE UN COCHE USADO



**C**ONTINUANDO el estudio sobre los coches usados, iniciado en anterior semana, vamos a centrarnos hoy, en esa primera investigación, a coche parado. Esa primera investigación es primordial, porque, de descubrir algo que no fuese de nuestro agrado, no hay necesidad de seguir haciendo pruebas que, al fin y al cabo, supondrían molestias para comprador y para vendedor.

El primer golpe de vista, como suele decirse, es importantísimo. El coche es, en efecto, un medio de transporte individual; pero también un objeto de recreo, una diversión, e incluso una especie de prolongación del hogar. Además de sernos útil para desplazarnos, nos apetece que esté agradable. En una palabra: que nos encontremos a gusto, dentro de él. Si está muy viejo, deteriorado, con la tapicería sucia, con un sin fin de ruidos a chapa, etc. pierde mucho encanto y, la conducción se convierte en una maniobra obligada, y no un placer, como en muchas ocasiones sucede. Un coche de mal aspecto, aparte de que delata un mal trato anterior, no es un coche grato de comprar.

**P**ARA investigar en el coche, aún a motor parado, sería conveniente que el vendedor lo dejase subir a un elevador, como se hace para engrasarlo. Allí arriba nos dejará al descubierto la parte exterior de abajo, y podremos comprobar, con facilidad, y aún sin entender mucho, el estado de la suspensión, de los conductos de freno, de las juntas de escape, y el estado de las llantas y cubiertas, por la parte de adentro, elementos todos ellos muy importantes en la seguridad de la conducción. También puede apreciarse en esa ojeada por debajo, cualquier golpe que se hubiera producido de rodar por malos terrenos —golpe que se reflejaría en el carter, o escape, o llantas de rueda, por ejemplo—, y también cualquier restauración de soldadura o pintura, por un posible golpe, tal vez por accidente.

**L**OS neumáticos nos hablarán mucho de la clase de conductor que tuvo anteriormente el vehículo. Unos vehículos gastados por igual, es señal de buena conducción; y el hecho de que nos los ofrezcan gastados es más bien una prueba de sinceridad, de honestidad. Poner neumáticos nuevos, para vender el coche, puede ser una "picardía" o astucia del vendedor. Y, aunque unos neumáticos nuevos, siempre es algo interesante, no debe deslumbrarnos demasiado, porque tal vez oculten una irregularidad en el rodar, que reflejarían el desgaste también irregular de las gomas. Los rasponazos o cortes en las bandas de la cubierta, nos descubrirá un conductor de los que aparcan a golpazos contra los bordillos de las aceras, y es muy posible que con ello, se encuentre afectada la dirección.

**N**O se fíen, ni mucho ni poco, ni nada, de la cifra que señala el cuentakilómetros. Es lo primero que mira el posible cliente, y es lo menos expresivo para fijar una antigüedad, o uso de un coche de segunda mano. Y la razón está en que el mecanismo del cuentakilómetros se puede hurgar con facilidad, y rebajar en cuanto se apetezca la cifra de kilómetros recorridos. No debe ser, pues, indicio importante para el comprador.

**D**EBE mirarse, también con detenimiento, las juntas de las puertas, por la parte de adentro, para descubrir, si existiese, una posible caída de agua, lo que indicaría una falta de estanqueidad, que, en tiempo caluroso, no se deja sentir, pero en invierno, con lluvia, nos hará arrepentirnos de la compra. De haber filtración de agua, se reflejaría o dejaría huella por esas juntas, pasando junto al borde del salpicadero. Y sobre todo, la huella quedaría en el suelo, bajo la alfombra de goma o fieltro. Levantando esa alfombra, tal vez descubramos, no sólo huellas de humedad, sino una posible oxidación de la chapa. Si la oxidación es fuerte, habrá dañado la chapa, y al menor esfuerzo o presión sobre ella, acabará rompiéndose.

**L**A estanqueidad de las puertas, guarda bastante relación con la holgura de sus bisagras. Si abrimos la puerta del todo, y la movemos, no en forma de abanico, sino hacia arriba y abajo, se apreciará la holgura de estas bisagras, que no tiene que ser excesiva. Los utilitarios, de chapa endeble, y una sola puerta lateral, suelen ser más propensos al desajuste de puertas con el uso.

Dentro del capó motor ya, se mira bien el radiador, para ver si hay síntomas de fuga de agua. Esas señales de óxido de color marrón que deja el agua del radiador al escurrir, nos delatará un motor que se calienta excesivamente, porque esa será, seguramente la causa de que el agua se vierta. Esta prueba no es válida para coches con circuito sellado de refrigeración.

Por las juntas del motor, se puede apreciar si hay escape de aceite. Un vendedor profesional, no consentirá en mostrarnos un coche, con manchas de aceite en las juntas; un particular, tal vez sí. De todas formas, si observamos que el motor nos lo presentan sospechosamente limpio, dejaremos esta prueba, para después de haber rodado unos kilómetros.

**L**A suspensión refleja fielmente el trato dado al coche. Si empujamos hacia abajo sobre un guardabarros, encima de la rueda, y apreciamos que, tras hundirse la carrocería por ese lado, luego, al soltar, sube de un solo rebote, seco, no cabe duda que la suspensión está en buenas condiciones. Si, por el contrario, lo hace de forma blanda, con un par de rebotes o más, es que los amortiguadores están en mal estado. Y reponer amortiguadores, resulta algo caro.

**U**NA prueba importante, es la de poner el gato sobre una rueda motriz, y levantarla. Se mete una marcha, con la palanca de cambio, para que se atasque la rueda motriz levantada y así, en el aire, se mueve a derecha y a izquierda, hasta que haga tope. Es decir de tope a tope. La holgura no debe ser superior a seis u ocho centímetros, según coche. Más supondría un desgaste excesivo en elementos importantísimos de la transmisión, que pondrían en precario la vida del coche.

Muy trascendente también, revisar el sistema de cableado. Unos cables con la funda o macarrón deteriorados, cuarteados por cambios de temperatura, pueden formar cortocircuitos, y anular el paso de corriente hacia algún mecanismo vital. O, en el peor de los casos, provocar un incendio.

Los accesorios, aún cuando pueden realzar el aspecto del vehículo, no deben deslumbrarnos, a la hora de comprar.

Si esta primera investigación, a coche parado, nos ha satisfecho, en su totalidad, o en buena parte, pasamos ya a la prueba en marcha, de la que les hablaré la próxima semana.

electro-servicio



FEMSA



servicio permanente

especialidad: SEAT y RENAULT

electricidad del automovil

Joaquín

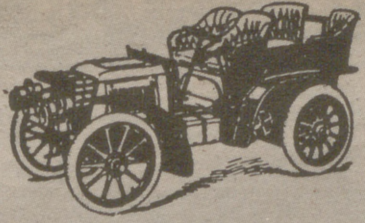
LA RIPA, 3 y 5

TELEFONOS 25 87 10 y 25 95 50

ZARAGOZA



DA EL PASO



# TRAFICO

ADO

detenimiento, por la parte de existiese, una caría una falta aluroso, no se on lluvia, nos ra. De haber dejaría huella al borde del la quedaría en ma o fieltro. descubramos, o una posible ción es fuerte, or esfuerzo o ndose.

uertas, guarda olgura de sus ta del todo, y ico, sino hacia olgura de estas excesiva. Los na sola puerta al desajuste de

e mira bien el as de fuga de color marrón al escurrir, nos se calienta seguramente la ca prueba no es to sellado de

uede apreciar si or profesional, n coche, con un particular, ervamos que el spechosamente ara después de

mente el trato os hacia abajo encima de la s hundirse la soltar, sube de duda que la iones. Si, por blanda, con un amortiguadores mortiguadores,

la de poner el iz, y levantarla. a palanca de a rueda motriz eve a derecha y e. Es decir de e ser superior a n coche. Más o en elementos nsmisión, que coche.

evisar el sistema n la funda o los por cambios cortocircuitos, e hacia algún r de los casos,

ueden realzar el deslumbrarnos, ción, a coche totalidad, o en ueba en marcha, semana.

## VEHICULOS DESAPARECIDOS

VEHICULOS QUE HAN SIDO SUSTRAIIDOS Y ADOS, DESDE EL DIA 24 DE SEPTIEMBRE LA FECHA, 6 DE OCTUBRE DE 1970

Clase	Marca
Moto	Ducati
Moto	Derby
Moto	Vespa
Moto	Vespa
Moto	Bultaco
Automóvil	Seat 1.500
Automóvil	Seat 850 Coupe
Moto	Lambretta
Automóvil	Seat 1.400
Automóvil	Renault
Automóvil	Seat 1.500 taxi
Automóvil	Seat 850
Moto	Nilsa

## RELOJES ELECTRICOS PARA LA RENFE

(Europa Press).— La Renfe adquirirá relojes de más de ocho millones de pesetas, a cuyo fin correspondiente concurso. La Dirección de Ferrocarriles de Vía Estrecha anunciado la subasta de material de tracción y movil, y chatarra diversa del ferrocarril de Peñarroya para su desguace. El presupuesto tipo fijado asciende millones de pesetas.

## PRECIOS CITROEN

...tambien ha crecidos. El aumento es respecta a algunos modelos.

	Precio anterior	Precio actual
2 C...	69.900	69.900
Br...	99.500	102.500
Dr...	82.900	84.450
Cit...	106.900	107.900
M...	99.990	102.990
D...	109.900	109.900
F...	72.779	75.900
F...	79.990	82.990
F...	89.950	92.500



(Pensilvania).— Aunque Jane Schulz es víctima de un horror, la realidad es que el cristal especial destinado para el parabrisas de un vidrio especial destruye rompiéndose en pedruzcos, reduciendo la gravedad de las heridas durante

## ● La Exposición del Automóvil de París



PARIS.— Los obreros preparan una enorme fuente en forma de flor, que servirá de plataforma de exhibición en uno de los "stands" de la Exposición del Automóvil de París que se inaugurará en un futuro próximo - (Foto Cifra Gráfica)



- Prudencia
- Respeto a los demás
- Buenos modos
- Templanza
- Respeto a las señales de tráfico
- ...y si es preciso, ceder

**LA EDUCACION TAMBIEN SE DEMUESTRA EN EL VOLANTE**

Escribe: ANTONIO MOLINOS

AYER  
y HOY  
de los  
famosos

## JOAQUIN MURILLO

### AYER

**E**N Cataluña se reveló como fácil rematador un chaval, larguilucho y espigado, que parecía sin fuerza, pero que pegaba al balón "que lo rompía", como decían sus amigos.

Una potencia de tiro, poco común, y un afán de irse a la puerta a marcar goles, que es lo más difícil.

Era Joaquín Murillo prontamente integrado en los clubs federados, y pasando por los filiales del Barcelona, lo incorporaron al club catalán donde dió días de alegría con sus goles, con aquellas piernas largas que propulsaban el balón con gran potencia.

Firmó por el Real Zaragoza y mantuvo su línea de fácil goleador mucho tiempo. Era el jugador que no entretenía el balón, veía puerta con gran facilidad, tan rápidamente que, algunas veces, su contextura física no llegaba a la rápida interpretación de la idea.

En Zaragoza, su carácter sencillo y afable, halló pronto el eco y la amistad y era reclamado continuamente en el eje del ataque.

Aun se recuerda el gol segundo que se marcó el día 2 de Junio de 1963, al Atlético de Madrid, con su puerta cubierta de jugadores. Conectó el disparo Murillo y el gol fue conseguido con la potencia y el buen toque peculiares del centro delantero zaragocista.

Dejó de jugar, siendo relevado por Marcelino, que heredó el cetro de rematador que Joaquín Murillo había tenido, después de haber proporcionado muchos goles al Real Zaragoza.



UN GOL DE JOAQUIN MURILLO.— Partido disputado en Zaragoza entre el equipo titular y el Atlético de Madrid, en el que Joaquín Murillo marcó el segundo gol, salvando la gran barrera de jugadores. Fuerte, potente su tiro, llegó a la red atlética. Se ve la pierna de Murillo ejecutora del disparo, contempla Pepín, mientras Carlos Lapetra se arranca hacia el sitio de la verdad, esperando el posible rechace. ¡Eran otros tiempos! (Foto García Luna)

### HOY

**C**ASADO en nuestra ciudad, padre de familia, entroncado en el comercio local, Joaquín Murillo tiene negocio de cafetería en Zaragoza, que él dirige y además con acierto.

¿Que si mantiene su afición? Sus familiares, todos aficionados, dirigen en otra época los Ramón, con gran estilo, siguen con el mismo tono de afición de otros tiempos. ¿Cómo podía ser Joaquín Murillo la afición? Va a La Romareda, ve al Real Zaragoza, comenta los partidos, sigue con su afición.

Lleva a sus hijos al colegio, que es una de sus aficiones mayores y "al pie del cañón", de su negocio, tiene ocasión de estar comentando, en tertulia, los acontecimientos del fútbol.

Unas representaciones, complementan su labor diaria, y se relaciona con sus negocios. Sus visitas llevan implicada la preocupación del aficionado que él contesta. Su opinión del partido, es casi un complemento a su trabajo.

Aquí quedó en Zaragoza. Al lado de los aficionados que supieron aplaudir sus goles, aquellos goles de Joaquín Murillo, hoy se recuerdan y se añoran.

### AQUI LOS MODESTOS • CLUB ALFAMEN



**EL CLUB ALFAMEN.** Los chavales de Alfamen, jóvenes y animosos, aspiran a aportar algún jugador al Real Zaragoza. Algunos de ellos animan esa ilusión, que sus directivos venían con gusto. Su presidente don Mario Serena y los miembros que colaboran en ella. D. Julio Bes, D. Luis Brújula, D. Carlos Arruga, D. José María Lasaga. La plantilla de jugadores la forman: Gracia, Beltrán, Cambra, Escuer, Valles, Pueyo, Cucalon I, Cucalon II, Moliner, Villagrasa, Falcón, Lasala, Garví, Catalán, Miguel, Ceresuela, Armando, Ayora, Valles I, Deza y Clavero. Y su entrenador es el Sr. Costa, con el Jefe de Material Sr. Cardona. Todo ilusión que nosotros animamos.

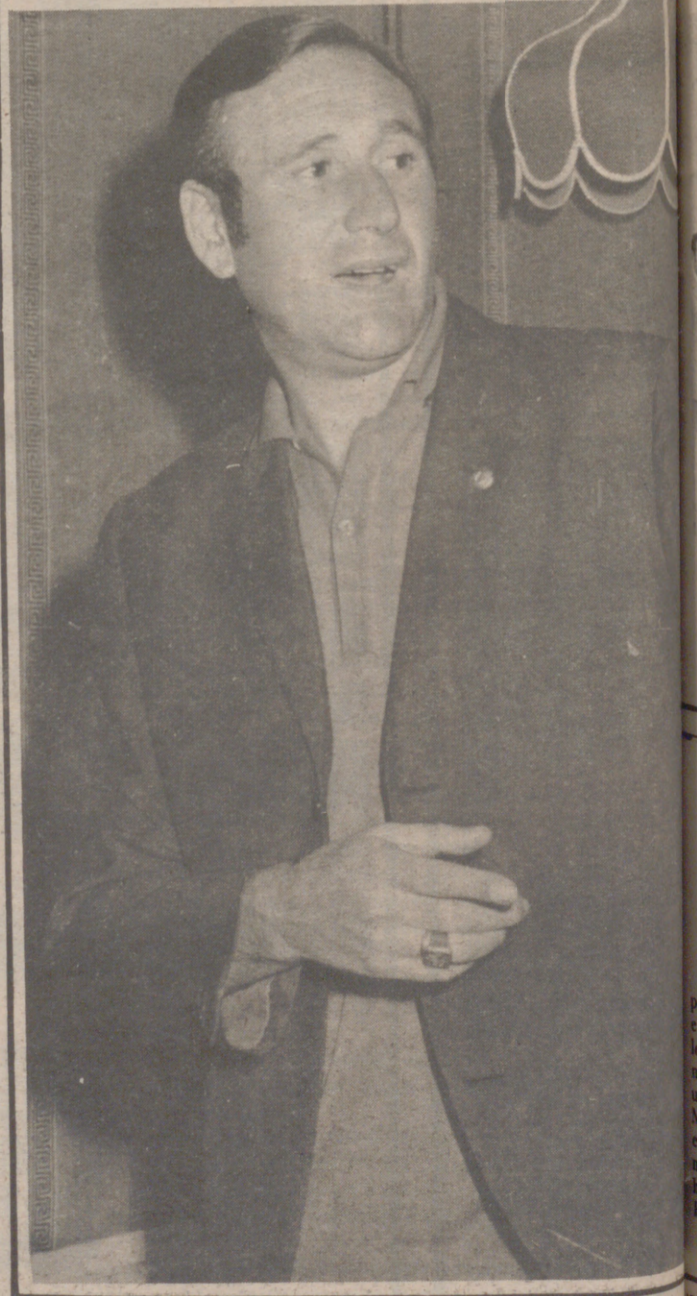
## LO QUE DICEN LOS DEMAS

Recibimos un acertado comentario firmado por YASOVINOS, acerca del partido Atlético de Bilbao-Real Zaragoza, en el que entre otras cosas dice: "El Zaragoza cambia de táctica en la segunda parte y entonces sí; entonces el Zaragoza se hunde. Se hunde al poner a Costa en punta y a Martín en el centro del campo. La labor tan espléndida de Costa no la sabe realizar Martín.

Faltan jugadores que aligeren el equipo. Falta juventud y entusiasmo. Gente que corra. Jugadores en punta. Y para que seguir hablando". Acertados juicios de Yasonvinos como verán ustedes.

Por su parte Joaquín Benito en Marca, dice: "El Atlético de Bilbao venció con claridad, al Zaragoza, pero esta victoria no es como para echar las campanas al vuelo, porque repetimos, el equipo aragones fue un flojo rival. Sin embargo, cabe conceder un margen de confianza a estos muchachos que han sustituido a hombres de la categoría y la fama de Echeberria, Arieta, Zubiaga, y del mismo Argoitia, que sustituyó a Ibáñez en el último cuarto de hora".

Javal en Herald de Aragón: "La reciente experiencia de cuando se estuvo con un pie en Segunda pide serenidad y zaragocismo. Nada se iba a ganar ahora con relevos, con fichajes precipitados. Bastará poner a los hombres más entusiastas, más rápidos más combativos y tenerlos en condiciones de correr noventa minutos. Se han jugado mal, y sin buenos resultados, cuatro partidos; no faltan otros cuatro. Solo que habra que empezar a disputarlos, sin perder nadie los nervios. Contra el reloj.



## Hojas caídas

### ● LA JUVENTUS VENDRA A ESPAÑA

Con motivo del sorteo de la Copa de Ferias, en el Grupo Séptimo, que es el que entra el Barcelona, le ha correspondido eliminarse al club español con la Juventus de Italia.

¿Recuerdan cuando se eliminó el Real Zaragoza con el equipo italiano?.

### ● EL MARQUES DE CABANES, A LA FEDERACION DE PATINES

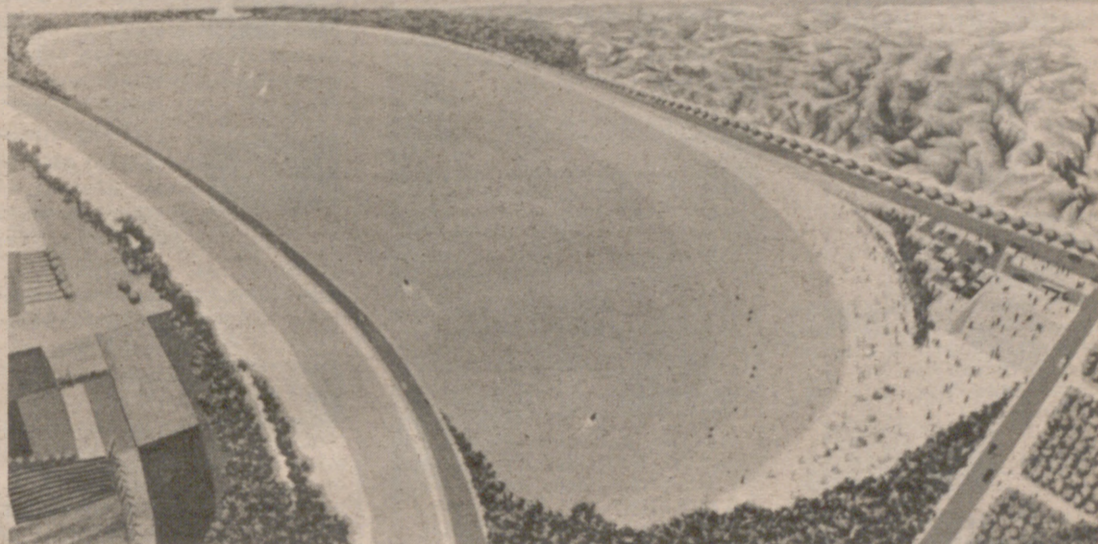
El humorista Quesada, presenta un chiste al pie de sus acertados dibujos en su periódico "Pueblo", que representa a Juan Gich, escuchando al teléfono y diciendo: "¿El marqués de Cabanes...? De acuerdo con sus aptitudes había pensado en usted para la Federación de Patinaje..."

Escribe: Guillermo REVUELTA

# ASI NACE UNA PLAYA

- EN JUSLIBOL, A ORILLAS DEL EBRO, ESTARA ENCLAVADA ZARAGOZA-PLAYA
- UNA GRAN OBRA EN LA QUE TODOS DEBEMOS COLABORAR

**U**NA idea ambiciosa está en marcha. Se trata, ni más ni menos, de dotar a Zaragoza de una playa de categoría. Lo que hace tiempo podía parecer un sueño, pronto se convertirá en realidad. Ayer, en las márgenes del Ebro, en lo que se pretende sea lugar de esparcimiento estival de los zaragozanos, se dió el primer paso oficial. Hoy aquello no es más que un paisaje seco. A la derecha, un monte pelado en cuyo alto se encuentra el Castillo de Miranda, un camino de piedras en el centro y, a la izquierda, una inmensa gravera con el Ebro al fondo. Mañana allí estará Zaragoza-Playa.



Zaragoza-Playa, un ambicioso proyecto en el que debemos colaborar todos. Así se piensa que sea ¿Verdad que merece la pena? (Foto García Luna)

**E**STAMOS en Juslibol, a cinco kilómetros del Puente de Santiago. Unos hombres van a lanzar a la luz, un proyecto importante. Por una parte está el consejo consultivo del barrio zaragozano, con su alcalde, don Arturo Sanz, al frente. Por otra don Félix Marugán, don José Luis

Cerezo, don Rodrigo Liarte y don Serapio Quintin Mancholas, representantes del Ayuntamiento de la ciudad.

## QUEREMOS AGUA

Parece mentira, pero es verdad, Juslibol, a un tiro de piedra de Zaragoza, mejor

dicho, dentro mismo de Zaragoza, porque es un barrio de ella, no tiene agua corriente. Es la primera petición del alcalde del barrio a los concejales de la ciudad. Tenemos imperiosa necesidad de agua —dice.

Y esto lo corroboran todos los vecinos presentes. Pero Juslibol, tendrá agua y muchas cosas más, porque empieza una nueva etapa para el barrio.

## PRIMERO, LA PLAYA

Sí, Juslibol, con el proyecto de creación de la

playa, resolverá todos sus problemas. Habrá agua, el camino pedregoso de hoy, será una magnífica autopista de acceso, y chalets y grandes edificios, proliferarán. Pero para eso hay que empezar pronto.

Que ¿cómo va a ser la playa? Pues imaginémoslo cómo tiene que ser para cubrir las necesidades de una ciudad en alza que tiene pretensiones de millonaria. Su extensión se acercará a los tres kilómetros, con fácil entrada desde Alfocea y desde la autopista de Alfajarín. El Ebro, a través de un muro filtrante renovará

el agua del gran lago artificial. Se crearán parques y zonas verdes. En una palabra, será el último grito en lo que a playas fluviales se refiere.

## CON LA AYUDA DE TODOS

Estos días anteriores a las fiestas del Pilar de 1970, constituyen la fecha de arranque de una gran obra para la ciudad.

Esta, no se hace en un día y debe ser empresa en la que colaborem todos, porque todos vamos a disfrutar de ella. Así que, manos a la obra.



Don Félix Marugán reunió a los informadores deportivos para darles cuenta del proyecto de una gran obra que tanta falta estaba haciendo a la ciudad, la Playa de Zaragoza. (Foto García Luna)

## CAYO EL PRIMER ENTRENADOR

Layva, entrenador del Oviedo, ha sido destituido, con forma poco suave, ya que el "míster" asturiano se presentó en el entrenamiento, como de costumbre; y allí había unos directivos que le dijeron que le estaba prohibido entrenar; y contestó Leyva que no se lo habían comunicado oficialmente. El entrenador puso a unos testigos de manifiesto de lo que le hacían, mientras que Marigil, muy a disgusto pero obedeciendo, se hacía cargo del entrenamiento. ¡Ya veremos si el Oviedo se recupera en otras manos! Lo deseamos, por la categoría del club de Tartiere. Se habla de que será nombrado Antúnez, nuevo preparador ovetense. Ha caído el primero, empezando la serie de todos los años.

A. MOLINOS



Hoy es una inmensa gravera a orillas del Ebro. Pero mañana será, Zaragoza-Playa, la mejor obra fluvial de las realizadas en España. (Foto García Luna)

EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

**NECESITA VD. UN...**

En esta sección, que es totalmente gratuita para nuestros lectores publicaremos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen. Sólo un ruego: que cuando nuestros comunicantes encuentren el trabajo solicitado nos lo participen. No es mucho, ¿verdad? ¡Pues, adelante!

MONCAYO

**DELINEANTE PROYECTISTA**

En construcción, capacitado para desarrollo completo de proyectos se ofrece para horas libres o jornada completa si las condiciones son óptimas. Llamar Teléfono 336765, mediodía atenderá Sr. Vinuesa.

**PRIMARIA Y BACHILLER ELEMENTAL**

Joven maestra daría clases particulares para Bachiller Elemental y Primaria. Llaman al teléfono 29 56 92. Preguntando por Srta. M. del Carmen.

**CUIDAR NIÑOS**

Joven desearía cuidar niños, preferible por la noche. Para informes llamar al teléfono 232616, de 9 de la mañana a 2 de la tarde.

**PERITO ELECTRICISTA.**

Joven, casado, experiencia en Instalaciones Eléctricas, Topografía y Oficina Técnica, conocimiento del francés. Desea trabajar en empresa de esta ciudad, a ser posible en jornada intensiva o hasta 5 tarde máximo. Ofertas por escrito a Ref. 45 "A. E."

**CUIDAR NIÑOS**

Señorita se ofrece para cuidar niños sábados noche y festivos Llamar Teléfono 29 64 82.

**ESTUDIOS POR CORRESPONDENCIA**

Estudios por correspondencia. Información sin compromiso. Teléfono: 25-23-17 (De lunes a sábado, ambos inclusiva de 20 a 21 horas)

**ASISTENTE SOCIAL SOLICITA TRABAJO**

Asistente Social desea trabajo relacionado con sus estudios. Llamar después 10 noche. Rosa. Tel. 273449.

**ADMINISTRATIVO**

Casado, 40 años, con experiencia en secciones personal o almacenes, solicita trabajo para Zaragoza o fuera de ella, como administrativo, encargado de almacén o cargo similar informes "ARAGON/exprés" teléfono 216983

**ECONOMIZADOR**

Un señor que dispone de todas las tardes libres trabajaría de economizador o similar llamen al teléfono: 254130. Preguntar por Sr. Escobedo.

**PERITO MERCANTIL**

Perito mercantil pendiente de SM. a sortear en noviembre para el reemplazo del año próximo desearía encontrar trabajo eventual disponiendo como horario hábil de 5 a 9 de la noche. Si alguien lo necesita en el teléfono 235551 de 11 a 1 y de 4 a 6 el Sr. Lorente les dará razón.

**CHOFER REPARTOS**

Se ofrece chofer segunda para reparto en Plaza. Buen conocedor del cometido, joven y fuerte. Llamar Tfno. 212958

**CLASES DE IDIOMAS**

Daríase clases de inglés, árabe. Domicilio: Hnos. Pinzón, número 4 - primero.

**FOTOGRAFO**

Se ofrece oficial competente en la fotografía. Llamar al Tf. 29 92 02.

**BACHILLER Y PRIMARIA**

Maestra con dos años de experiencia, estudiante de Filosofía, daría clases de Bachiller y Primaria. Teléfono 27 34 83. Preguntar por María José.

**CLASES PARTICULARES**

Maestra daría clases de Primaria y Bachiller Elemental. Los interesados llamen al teléfono 22 96 01 Preguntar por Srta. Araceli.

**PREPARACION PARA OPOSICIONES POLICIA**

"Oposiciones al Cuerpo General de Policía. Próximamente más de 300 plazas para Bachilleres Superiores, maestros, peritos y equivalentes. Solo varones de 18 a 30 años. Preparación intensiva: Teléfono 22-99-62.

**PARA CUIDAR NIÑOS Y DAR CLASES PARTICULARES**

Universitaria, con práctica en guardería infantil, se ofrece para cuidar niños y para clases particulares de bachillerato letras. Llamar a partir de las 10 de la noche Tfno. 252176 Srta. María Jesús Romero.

**GRADUADO SOCIAL Y GESTOR, POR LAS TARDES**

Gestor Administrativo y graduado social joven, con experiencia como administrativo en Compañía de Seguros, necesita trabajo tardes, preferible relacionado con su profesión. Llamar al Teléfono 252176 a partir de las 10 de la noche. Sr. Lezaun.

**TRABAJO A MAQUINA DE ESCRIBIR**

Se hacen toda clase de trabajos a máquina. Precios económicos. Teléfono 236780 de 12 a 1 y de 5 a 7.

**CLASES DE BACHILLER ELEMENTAL Y EXACTAS**

Estudiante de Ciencias desearía dar clase de Bachiller Elemental y Superior. Interesados llamen al Tfno. 294703. (Preguntar por el Sr. Anadón).

Estudiante de Exactas daría clases de Bachiller Elemental y Superior. Tfno. 294703. (Preguntar por SR. Anadón).

**Lo que DICEN las ESTRELLAS**

**DIA 9 DE OCTUBRE**



**ARIES**, (21 marzo, 20 abril).— No intente mantenerse a la altura de los amigos adinerados. Una vieja amistad puede despertar en usted gran afecto.



**TAURO**, (21 abril, 20 mayo).— Deje de obsesionarse, su salud no es motivo de preocupación. Varíe en su modo de actuar, sus amigos pueden tildarle de anticuado.



**GEMINIS**, (21 mayo, 20 junio).— Aunque los suyos se muestren tenaces, no debe dejar que se metan en sus asuntos. No permita que el entusiasmo le haga desatender los detalles. Una secreta antipatía será descubierta.



**CANCER**, (21 junio, 20 julio).— Retirándose temprano a casa le será fácil evitar las controversias. Está más dispuesto a cooperar con las personas que se lo pidan. Sea menos dominante con la persona amada.



**LEO**, (21 julio, 21 agosto).— Hoy que los asuntos cotidianos marcharán favorablemente tendrá problemas de salud. La amistad será lo más importante de este día, ya que puede significar "algo" en lo que a idilio se refiere.



**VIRGO**, (22 agosto, 22 septiembre).— Ordene sus ideas y actúe como crea conveniente. No abuse de la confianza de las personas que quieren ayudarle. Dé un nuevo giro a su hoviazgo, la rutina puede ser peligrosa.



**LIBRA**, (23 septiembre, 22 octubre).— Hoy se mostrará más activo, pero sus esfuerzos no producirán tanto resultado como de ordinario. Evite los cambios de temperatura. Mantenga su amor en secreto, la indiscreción de la gente no será beneficiosa.



**ESCORPION**, (23 octubre, 22 noviembre).— Se mostrará excesivamente entusiasta y ello puede echar a rodar todos sus planes. Trate de alcanzar lo que desea con más paciencia y constancia. Posible ruptura en sus relaciones sentimentales.



**SAGITARIO**, (23 noviembre, 20 diciembre).— Mediante la aplicación de ideas originales podrán progresar sus trabajos creadores.



**CAPRICORNIO**, (21 diciembre, 19 enero).— Propicio para utilizar nuevos métodos en sus actividades financieras. Sea más afectuoso con los suyos si quiere que la armonía reine en su hogar. Buenas noticias.



**ACUARIO**, (21 enero, 18 febrero).— Este día contiene cierto riesgo para sus finanzas. No haga movimientos importantes. Acuda a su cónyuge para obtener consejo. Sea más indulgente consigo mismo.



**PISCIS**, (19 febrero, 20 marzo).— Trabajando en equipo tendrá más posibilidad de adelantar sus planes. Reduzca el ritmo de su trabajo, ya que la prisa puede hacerle olvidar importantes detalles. Agradables sorpresas.



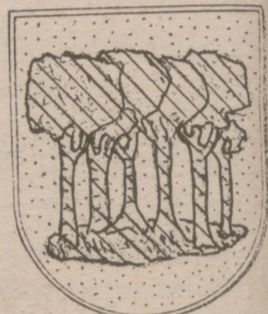
**CONSULTORIO de Genealogía y Armas**

Por la "Agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía"

En esta sección se publicarán los escudos de armas de apellidos cuyas personas lo soliciten, por riguroso turno recepción de las mismas.

Este servicio es gratuito para los lectores de ARAGON/exprés ofrecido por la delegación de Zaragoza de la Prestigiosa Agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía....

**BOSQUE**



D. Delfín Bosque Lázaro, de Zaragoza.— BOSQUE: Apellido aragonés, de Zaragoza, según el Barón de Cobos de Belchite, en su "Diccionario de Apellidos", que se extendió por todo Aragón, afincándose en Maella, Zaragoza y Fórnoles (Teruel). Pasó a América, estableciéndose una rama en la actual República de Honduras, y otra en La Paz (Bolivia). En el Archivo General Militar, consta la calidad de diferentes personas de este apellido, siendo el expediente más antiguo el de D. Juan Miguel Bosque, del Arma de Infantería, año 1772. En 1796 ingresó en el Orden de Carlos III D. José Bosque y Velázquez-Gaztelu, natural de Zara. En el siglo XVIII destacaron el teólogo Fray José Nicolás Bosque y Zapater, que fué visitador de las provincias de España de la Orden

de los Mínimos de San Francisco de Paula y el Médico D. Miguel Bosque y Xerique, catedrático de la Universidad de Zaragoza, celebre escritor sobre temas de su Facultad.

ARMAS: En Campo de un bosque al natural, terreno de sinople.

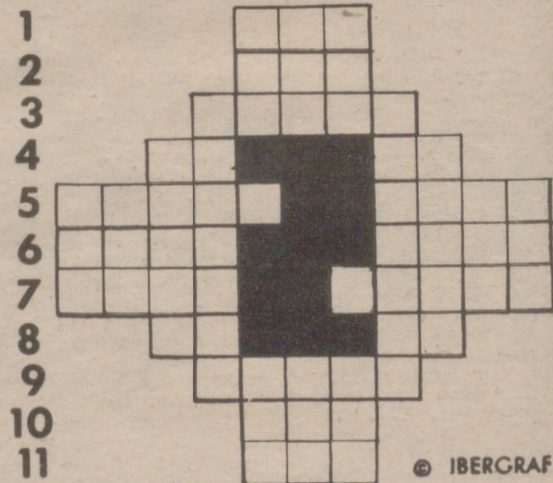
**CUPON CONSULTA VALEDERO PARA UN SOLO APELLIDO**

Consultante.....  
 Dirección.....  
 Desea conocer el origen y armas del apellido.....  
 Originario al parecer de.....

(Recórtelo y envíe a la redacción de ARAGON/exprés o directamente a la Agencia que facilita el servicio, Apartado 41, Zaragoza).

**CRUCIGRAMA**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



© IBERGRAF

**HORIZONTALES** - 1. Figuradamente, adivinar las intenciones de una persona. - 2. Familiarmente, acciones en que median astucia y engaño. - 3. Letras de gol. - Al revés composición poética - Terminación verbal. - 4. Pie o base de una cosa. - Metal precioso. - Artículo. - 5. Libro Rico, fértil. - 6. Poseivo. - Desenfreno. - Al revés, refuerzo protector de los picadores se ponen en la pierna derecha. - 7. Períodos de tiempo. - Dicese de la embarcación muy ligera. - 8. Quitada. - Composición poética. - 9. Sazonara. - Al revés, afirmación. - 10. Nombre femenino. - 11. Al revés, flojas, desfallecidas.

**VERTICALES** - 1. En plural, canalizo entre bajos que permite el paso de los barcos. - 2. En plural, planta leguminosa muy común en sembrados. - 3. Adorno piramidal o cónico debajo de un triglifo. - Espiga de fruta menuda. - 4. No. - Allánavos. - 5. Lía. - Terminación verbal. - 6. Dox culto. - Fonéticamente personaje fantástico. - 8. Dado egipcio. Mineral constituido por silice hidratada amorfa. - Número romano. - 10. En plural cosa que detiene o suspende. - 11. En plural parte inferior y central de la espalda.

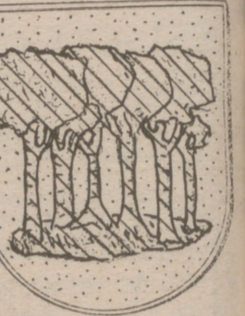
**SOLUCION AL CRUCIGRAMA DEL NUMERO ANTERIOR**

**HORIZONTALES** - 1. Por. 2. Ora. 3. Anodo. 4. Am. Ra. 5. Tapa. Aces. 6. Anas, Cero. 7. Soga. Curar. 8. Al. La. 9. Opino. 10. An. Ras.

**VERTICALES** - 1. Tas. 2. Año. 3. Apaga. 4. Amasalo. 5. Pon. Part. Oro. Isa. 7. Rad. Nos. 8. Oráculo. 9. Acera. 11. Sor.

LTOR  
gia y Arma

eráldica y Genealog  
escudos de armas de  
por riguroso turno  
tores de ARAGON/exp  
a de la Prestigiosa Age



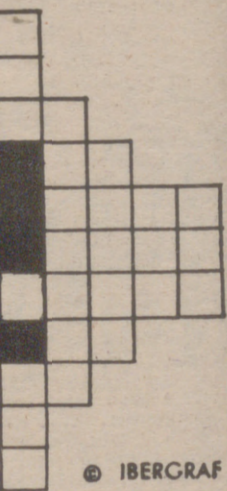
os Mínimos de San Fran  
Paula y el Médicos D. M  
que y Xerique, catedra  
a Universidad de Zarago  
bre escritor sobre tema  
facultad.

ARMAS: En Campo de  
bosque al natural, terr  
inople.

ALEDERO  
LIDO

del apellido

RAMA  
7 8 9 10 11



adivinar las intenciones de  
es en que median astucia  
composición poética - Termin  
el precioso. - Artículo. - 5: L  
Al revés, refuerzo protector  
pecha. - 7: Períodos de tiemp  
8: Quitata. - Composición  
as, afirmación. - 10: Nom  
das.

entre bajos que permite el p  
leguminosa muy común en  
o debajo de un triglifo. - Esp  
5: Lía. - Terminación verbal  
personaje fantástico. - 8: D  
hidratada amorfa. - Númer  
ne o suspende. - 11: En plú

RUC IGRAMA  
ANTERIOR

Anodo. 4: Am. Ra. 5: Tar  
Al. La. 9: Opino. 10: Asu  
ga. 4: Amasato. 5: Pon. Part.  
ra. 11: Sor.

JUEVES, 8 DE OCTUBRE DE 1970



La publicidad es un arte, y por ello, los artistas no andan lejos del medio. Son varios los ejemplos, conocidos por todos:

Frank Joham, Gila, Summers, Sonia Bruno, Alberto Closas y otros, especialmente del campo del cine-teatro.

Después del oculista...  
**Jena** OPTICA  
a la vista

Afonso I, 18 Pasaje Palafox.- Avda. Madrid, 161-163  
Teléfono 230246 Teléfono 235494 Teléfono 331014

**Cartelera**

**TEATROS**  
**ARGENSOLA.** — Compañía Paco Martínez Soria, con Rafael López Somoza y Carmen Alonso de los Ríos. 7'15 y 11. Nueva versión: La educación de los padres. (Mayores 14 años).  
**LETA.** — Hoy no hay función. Mañana, a las 11 noche, presentación Revistas Colasada con Lina Morgan y Juanito Navarro, en el espectáculo ¡Qué vista tiene Calixta! (Mayores 18 años).  
**PRINCIPAL.** — Mañana, noche 11. ¡El ídolo! Manolo Escobar. Presenta su nuevo espectáculo Las mil y una coplas. (Todos públicos).

**CINES DE ESTRENO**  
**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El monumento. Color. Analía Gadé. Un film de José M.ª Forqué.  
**COSO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Cateto a babor. Eastmancolor. Alfredo Landa, José Gálvez.  
**DORADO.** — 5-7'15-11 (Mayores 18). Borsalino. Color. Jean Paul Belmondo, Alain Delon.  
**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18). Los locos años de Chicago. Color. Beau Bridges, Melina Mercouri, George Kennedy.  
**PALAFOX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Pierna creciente, falda menguante. Eastmancolor. Laura Valenzuela, Fernando Fernán Gómez.  
**REX.** — 4'45-7-9'15 y 11'15. (May. 18). Hoy estreno: Noches en la ciudad. Panavisión 70 mm. - Technicolor y sonido estereofónico. Shirley Mac Laine, Ricardo Montalban, Sammy Davis.  
**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Hoy estreno: El mago. Mario Moreno "Cantinflas", Leonora Amar.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**  
**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Un domingo en Nueva York. Metrocolor. Jane Fonda, Cliff Robertson (V. O.).  
**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Persona. Un film de Ingmar Bergman. Bibi Anderson, Liv Ullmann.  
**CINES DE REESTRENO**  
**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Motín. Color. Jim Brown, Gene Hackman.  
**DELICIAS.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El tatuado. Cinemascope - Eastmancolor. Jean Gabin, Louis de Funès. Último día.

**DUX.** — 4'45-7-9'15 y 11'15 (Todos públicos). El oro de Macedonia. Cinemascope - Technicolor. Gregory Peck, Omar Sharif.  
**FUENCLARA.** — 5-7-9 (Mayores 14). Mestizo. Cinemascope - Eastmancolor. Hugo Blanco, Susana Campos. Último día.  
**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Combate de gigantes. Cinemascope-Eastmancolor. Alan Steel, Red Ross. Último día.  
**MADRID.** — 5-7-9-11 (May. 18). ¡Adiós, gringo! Cinemascope - Eastmancolor. Evelyn Stewart, Montgomery Wood. Último día.

**MOLA.** — 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 18). Dos hombres y un destino. Cinemascope-Color de Luxe. Paul Newman, Robert Redford, Katharine Ross.  
**MONUMENTAL.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El presidente. Color. Shelley Winters.  
**NORTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). Crímenes en la oscuridad. Color. Frankie Avalon.  
**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Un ejército de 5 hombres. Metrocolor. Peter Graves, Bud Spencer.  
**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). Luna de miel en familia. Technicolor. Hayley Mills. John Mills.  
**PAX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 20 docenas de hijos. Technicolor. Fred Mac Murray, Vera Miles. Último día.  
**RIALTO.** — 5-7-9-11 (May. 18). Joe el Implacable. Scope-Color. Nicoletta Machiavelli.  
**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). El Día de la Lechuga. Eastmancolor. Claudia Cardinale, Franco Nero. Último día.  
**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La noche de los gigantes. Scope - Color. Gregory Peck.  
**TORRERO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Peter Pan. Dibujos animados de Walt Disney en Technicolor.

**PELOTA**  
**Frontón Jai-Alai.** — 5,30 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quintelas.  
Ofiate - Aranzabal contra Beitia - Aranceta.  
Renedo - Mondragonés contra Joaquín - Lopetegui.  
Aragón - Mendizábal contra Irusta - Oles.  
Zaldívar - Asábel contra So-laun - Arratibel.

¿POR QUE NO HACE USTED PUBLICIDAD EN TELEVISION?

UNA ENCUESTA REVELADORA ENTRE VARIOS FAMOSOS

Pero, en esta ocasión, queremos conocer la opinión de los que no hacen publicidad en televisión. Gente relacionada con el mundo artístico con suficiente gancho popular. Gente que ha recibido ofertas y se ha negado por diversos motivos. Gente en fin, ante los que la publicidad se sentiría y se siente tentada.

Responde a la encuesta simple y directa. Apenas dos cuestiones. ¿El artista debe hacer publicidad o no? En caso afirmativo ¿Sufre con ello su crédito? ¿Usted, concretamente, por qué no hace publicidad en televisión?



PACO MORAN: "ORIGINALIDAD"

MARIA DOLORES PRADERA: "SIN LA VOZ"

MANOLO ESCOBAR: "NO ME GUSTA"

—Yo personalmente, no haría publicidad. No me gusta, la verdad. No me meto en el campo ni en las opiniones de quienes la hacen, pero yo, personalmente, no soy partidario. De todas formas, no creo que pierdan prestigio quienes la hacen. Debo reconocer que, en general y salvo raras excepciones, prefiero los anuncios de dibujos animados.

—Si la publicidad es bonita, bienvenida sea. Yo ando muy atareado con el cine, teatro y televisión y no me queda tiempo para dedicarlo a otros menesteres. No necesito hacer publicidad.

—Cuando alguien es famoso o prestigioso, es lógico que le llamen para anunciar algo de cara al público.

Yo pienso que, por eso mismo, bastaría con que saliera la imagen del artista y una voz distinta, en off, de otro. Así quedaría más serio, más digno y, en definitiva, más eficaz.

ROCIO DURCAL: "GARANTIA"

—Yo analizaría oferta por oferta aunque esas cosas no las trato yo. Para eso está mi representante, por ejemplo. De todas formas, yo opino que si alguien hace algo que le gusta, exige un mínimo de calidad. Pienso que los que la hacen están de acuerdo y eso ya es al menos, una garantía.

En cualquier caso, yo exigiría ante todo, calidad y originalidad. Esto principalmente. Y que todo estuviera muy cuidado.

J. DE LA RIBERA

**TV. E. PROGRAMACION**

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**radiODELICIAS**

Avda. América, 4 y 6 - Télf. 370100  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf. 338021  
Delicias, 5 - Télf. 330227 - ZARAAGOZA

**JUEVES 8**

**sobremesa**

13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 Apertura y presentación.  
14,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
15,00 NOTICIAS A LAS TRES.  
15,25 Avances.  
15,30 BONANZA: «El cazador ciego»  
16,30 NIVEL DE VIDA.  
17,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.  
17,15 Despedida y cierre.

**tarde**

19,15 CARTA DE AJUSTE.  
19,30 Apertura y presentación.  
19,32 ANTENA INFANTIL.  
20,29 Avances.  
20,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO.  
20,55 ESTA NOCHE...

**noche**

21,00 NOVELA: «Desde mi celda», de Gustavo Adolfo Becquer. Capítulo IV.  
21,30 TELEDIARIO.  
21,55 Avances.  
22,00 TELECOMEDIA.  
22,30 PROGRAMA HOMENAJE A LUIS MARIANO.

23,30 CINCO ESTRELLAS.  
24,00 VEINTICUATRO HORAS.  
0,15 Despedida y cierre.

19,45 CARTA DE AJUSTE.  
20,30 Presentación y avances.  
20,32 DIBUJOS ANIMADOS.  
20,45 JULIA.  
21,15 VIAJE SIN PASAPORTE.  
21,45 BALLINGER DE CHICAGO.  
22,15 NOTICIA-2.  
22,30 Avances.  
22,32 TEATRO DE SIEMPRE.  
24,00 Cierre.

**inter**  
TRANSISTORES GAMA MODULAR  
UHF



Erich María Remarque fotografiado en 1961, junto a su esposa Paulette Goddard. — (Foto Efe)

**“SIN NOVEDAD EN EL FRENTE”  
FUE EL PRIMER “BEST-SELLER”  
MODERNO: CINCO MILLONES DE  
EJEMPLARES**

# Erich María REMARQUE

## UN ESCRITOR CONTRA LA GUERRA

Escribe: RAMON ACUÑA

**C**ON una carga de antibelicismo que no distinguía razones de uno y otro bando, una incisiva potencia cuando aún la primera guerra mundial estaba caliente en el horrorizado ánimo europeo. Erich María Remarque —muerto ahora en Locarno el 25 de septiembre pasado— llevó a su primera novela “Sin novedad en el frente” a una venta, de más de cinco millones de ejemplares. UN “best-seller”. Una prueba evidente de la repulsa del ciudadano medio hacia una guerra inacabable que diezmo a los jóvenes de toda Europa, hacia la guerra en general. Y de que Remarque había sabido captar el humanismo del pueblo y hacerlo suyo.

Tal humanismo de la creación literaria de un testigo excepcional de 18 años, un adolescente alemán que abandonó sus estudios para combatir en el frente occidental, iba a conformar la vida literaria del escritor. Hombre de acción y de letras como Joseph Kessel, André Malraux, Arthur Koestler, fue Remarque profesor, conductor de coches de carreras, periodista deportivo, crítico dramático antes de dedicarse por entero a su vertiente de escritor. Hijo de su época, sus acusaciones se dirigieron en abstracto en contra de la guerra en sí, sin tener en cuenta la agresión y las razones económico-sociales de la agresión, y quedó fascinado ante algunos principios de la nación norteamericana, cuya ciudadanía adoptada entre las dos guerras mundiales no abandonó nunca.

Tal humanismo le había de acarrear también la persecución. Hitler mandó destruir, “purificar” por el fuego todos los ejemplares de una obra idealistaa refrendada por el sentir popular, pero que no convenía a su política de exaltación de los supuestos valores de una raza y a la crispación de la agresividad y de las

HITLER MANDO  
QUEMAR TODOS  
LOS EJEMPLARES  
DE LA NOVELA

SE CASO CON  
PAULETTE GODDARD  
Y VIVIA EN SUIZA

ESCRITOR,  
PILOTO DE  
CARRERAS,  
PERIODISTA  
DEPORTIVO Y  
CRITICO  
DRAMATICO

facultades irracionales que él quería provocar en el pueblo alemán.

Tal humanismo le había de dar el éxito definitivo no solo el ya consagrado antes, de su primera obra, sino además el que había de sobrevenirle. Su producción posterior estuvo configurada por “Sin novedad en el frente”, y hoy es aún su mejor novela, la de mayor impacto. Tres generaciones la han leído. Y si no fuera por su oportunismo y por su localización en el momento histórico determinado, el “best-seller” hubiera pasado a ser obra maestra.

Erich María Remarque, que había nacido en la ciudad alemana de Osnabruck el 22 de junio de 1898, que se había educado en la Universidad alemana de Münster, y que había combatido en las trincheras como soldado alemán, se vió obligado a exiliarse en los Estados Unidos con el advenimiento del nazismo. Después de su éxito de 1929, publicó en 1930 “El regreso” y ya más tarde, “Tres camaradas”, “Arco de Triunfo”, “El cielo no tiene preferidos”, “La noche de Lisboa” y “Tiempo de amar, tiempo de morir” en la que modernizaba las consideraciones de “Sin novedad en el frente”, hablando de la segunda guerra mundial y que fue llevada al cine con buen éxito y algo de truculencia.

Su vida azarosa de un principio, la inquietud de pasar de un oficio a otro, habían de remansarse después de su éxito en un chalet del lago Mayor en Suiza, “Porto Ronco”, donde de vez en cuando se retiraba el escritor y donde vivió luego hasta el fin de sus días. “Porto Ronco” conserva toda una serie de objetos que son recuerdos de las distintas etapas de la vida de Remarque. En “Porto Ronco” lograba Remarque la tranquilidad necesaria para ejercer su oficio, cada vez que quería detener el ajetreo de su existencia. Este refugio, en fin, fue testigo de la relación sentimental del escritor con la actriz Paulette Goddard, su

mujer durante doce años y hasta su muerte.

Remarque conoció a Paulette Goddard, la deliciosa protagonista de “Tiempos modernos” de Charlot —con el que se casó en Canton en 1939—, alrededor del año 1953. Cinco años después se casaban para instalarse en “Porto Ronco”. Paulette deja el cine y se complace con interpretaciones musicales domésticas mientras Erich María continúa su actividad literaria. Las fotografías de los reportajes de la época e incluso muy posteriores, aun teniendo en cuenta la escasa espontaneidad de su testimonio, les muestran disfrutando de una felicidad que no parece falsa. Nada que salte a la luz pública interrumpe el idilio. Los ojos más bellos del mundo y el primer “best-seller” de que se tiene noticia, se entienden a maravilla. En 1962 un periodista que les visita asegura que “cuando Remarque interrumpe su trabajo Paulette Goddard interpreta al piano obras de música clásica que deleitan al escritor. La apreciación parece salida de una película de “telefonos blancos”, pero a pesar de su cursilería, puede ser un buen indicio de lo que fueron los últimos años de la vida del escritor.

Sea como fuere, bien por esa extraña relación que existe entre agitación y literatura, bien porque lo que de veras vale es el testimonio de lo vivido, de la experiencia, lo cierto es que las últimas obras de Remarque no han logrado alcanzar ningún impacto importante y que si no fuera por “Sin novedad en el frente”, este escritor intelectual no hubiera pasado a las páginas de la historia de la literatura. Quizá despreocupado de esta consideración y fiel a su oficio. Remarque trabajaba en una obra dramática y en unos relatos cuando la muerte le sorprendió. Aunque no pudo conseguir el premio Nobel de la Paz en 1929, su alegato contra el horror de las guerras, no deja de tener vigencia, con las atenuantes expuestas en 1970.